

3 Aruba

D'66-coryfeeën
op prominente
Koninkrijksposities



9 Wereld

VS sturen duizenden
militairen naar grens



10 Economie

Trump verwacht
'great deal' met China



12 Sport

Real Madrid
ontslaats trainer
Lopetegui



3 journalisten vast voor bezit portofoons KPA



Foto: KPA

ORANJESTAD — Via een persbericht bevestigt het Openbaar Ministerie (OM) dat de Landsrecherche vanochtend drie leden van de lokale pers heeft aangehouden in een onderzoek naar diefstal, verduistering en/of heling van portofoons van het Korps Politie Aruba (KPA).

Het OM doet melding van een vijftal huiszoekingen, waarbij onder andere een portofoon van het KPA in beslag werd genomen. "Het OM kan bevestigen dat de drie aangehouden personen werkzaam zijn als journalist en dat zij ervan verdacht worden zich schuldig gemaakt te hebben aan diefstal of heling van een of meer portofoons van het KPA. Een van de huiszoekingen werd verricht in

de woning van een medewerker van het KPA. "OM-woordvoerder Ann Angela bevestigt aan de *Amigoe* dat de initialen K.G.R. de toegang tot alle politiebureaus is ontzegd. Zowel Laclé als OM-woordvoerder Angela heeft niet willen bevestigen dat deze schorsing enig verband met de arrestaties heeft.

Portofoons

De portofoons die inmiddels zo'n vijf jaar in gebruik zijn door het KPA zijn cryptografisch beveiligd en persoonlijk uitgereikt, vertelde korpschef Andrew Hoo vorige week nog aan de *Amigoe*. Elke ontvanger moet ervoor tekenen. Als een portofoon kwijt is, dan wordt dit gemeld en wordt hij uitgeschakeld. De *Amigoe* vroeg de korpschef ook over de toegang van bepaalde media tot politieacties en ook portofoons. Op de vraag of er

persleden zijn met toegang tot politiefrequenties antwoordde de korpschef dat hij dit gerucht al vaker heeft gehoord, maar dat dit onwaarschijnlijk zou zijn. Ook het verhaal dat de ronde doet dat politiefrequenties afgeleerd zouden kunnen worden met een app, kwam ter sprake tijdens het interview. "Ik heb er wel van gehoord dat men dat zegt, maar dat ik het kan bevestigen, nee." De *Amigoe* nam vandaag weer contact op met korpschef Hoo om te vragen over de arrestaties, of het onderzoek al langer liep en of er nu ook een intern onderzoek loopt binnen het KPA naar het verstrekken van portofoons aan derden. De korpschef gaf te kennen nu geen enkel commentaar te zullen geven en verwees naar het persbericht van het OM.

Merz officieel kandidaat voorzitterschap CDU

DÜSSELDORF — Friedrich Merz heeft zich officieel gepresenteerd als mogelijk opvolger van Angela Merkel als preses van de CDU.

De 62-jarige jurist, in het verleden fractievoorzitter in de Bondsdag, maakte vandaag bekend dat hij 'na rijp beraad en talrijke gesprekken' heeft besloten zich kandidaat te stellen op de partijdag in december in Hamburg. Merz neemt het op tegen Annegret Kramp-Karren-

bauer, de algemeen secretaris van de CDU, en minister van Volksgezondheid Jens Spahn. Zij meldten zich gisteren meteen als gegadigden nadat Merkel haar afscheid in deze functie had aangekondigd.

Merz, een voormalig rivaal van Merkel, wilde het bericht dat hij een terugkeer in de actieve politiek ambieert toen niet bevestigen. Armin Laschet, de premier van Noordrijn-Westfalen, twijfelt nog over zijn kandidatuur.



Friedrich Merz

Duitse ex-verpleger bekent meer moorden



Foto: AFP

Ex-verpleger Niels Högel (l) samen met zijn advocate bij aankomst in de rechtbank vandaag.

OLDENBURG — De wegens 100 moorden op patiënten aangeklaagde Duitse ex-verpleger Niels Högel heeft de beschuldigingen vandaag voor de rechtbank in Oldenburg (bij Bremen) toegegeven.

De aanklager beschuldigt de 41-jarige Högel ervan 62 patiënten in een kliniek in Delmenhorst en 35 in een kliniek in Oldenburg om het leven gebracht te hebben. Hij zit al wegens zes moorden een levenslange gevangenisstraf uit. "De beschuldigingen zijn grotendeels waar",

zei de verdachte tijdens het proces in Oldenburg. De voormalige verzorger zou in de periode van 2000 tot 2005 zwaar zieke patiënten hebben geïnjecteerd met medicijnen, die onder meer levensbedreigende hartritme stoornissen teweegbrachten. "Hij deed dit om zijn reanimatievaardigheden aan collega's en leidinggevenden te laten zien en om zijn verveling te bestrijden", zei de aanklager. Daarbij nam hij de dood van de patiënten op de koop toe. De tenlastelegging is het resultaat van jarenlang on-

derzoek. Honderden patiëntendossiers werden door de onderzoekers geëvalueerd en er werden meer dan 100 lichamen opgegraven om die te onderzoeken op medicijnresten. In november vorig jaar liet justitie al weten dat Högel mogelijk nog eens 100 moorden op zijn geweten zou hebben, naast de gevallen waarvoor hij al veroordeeld was. In drie gevallen konden de deskundigen echter niet met zekerheid zeggen of de gevonden medicijnen niet door artsen waren voorgeschreven.

Zeker 20 gewonden door aanslag Tunis

TUNIS — Door de zelfmoordaanslag in het centrum van de Tunesische hoofdstad Tunis zijn zeker twintig mensen gewond geraakt. Het gaat om vijftien agenten en vijf voorbijgangers, zegt een woordvoerder van de veiligheidsdiensten. De meesten liepen lichte verwondingen op.

De aanslag vond volgens getuigen plaats op de Avenue Habib Bourguiba, een van de drukste straten van de stad. Een vrouw blies zich op bij een politievoertuig. "Ik stond bij het theater en hoorde een enorme explosie", vertelde een getuige. Foto's op internet toonden een enorme rookkolom boven de stad. Het ministerie van Binnenlandse Zaken zegt dat de aanslagpleger niet bekendstond als een extremist. Het gaat om een dertigjarige vrouw uit het kustgebied Mahdia die Engels had gestudeerd aan de universiteit. "Ze verliet haar stad drie dagen geleden. Ze zei tegen haar familie dat ze in de hoofdstad werk ging zoeken", zei een functionaris bij



Foto: AFP

Een forensisch team onderzoekt de plek waar de vrouw zich opblies.

het departement. Het is de eerste aanslag in de Tunesische hoofdstad sinds drie jaar. In november 2015 kwamen twaalf mensen en de dader om het leven bij een aanslag op een bus van de presidentiële garde. Eerder in hetzelfde jaar was er

een aanslag op een toeristenstrand in Sousse en in het populaire Bardo-museum in Tunis. Bijna zestig mensen kwamen om. De Nederlandse minister Stef Blok (Buitenlandse Zaken) sprak over een 'trieste gebeurtenis' die volgt op een

periode van relatieve kalmte. "Hoewel Tunesië de afgelopen jaren grote vooruitgang heeft geboekt in de strijd tegen het terrorisme, laat deze aanslag zien dat die inzet nodig blijft. Ook daarom vind ik het belangrijk naar Tunesië te gaan deze week."

Verdachte liquidatie Endstra weer vrij

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam heeft Donald G., verdacht van betrokkenheid bij de liquidatie van 'onderwereldsbankier' Willem Endstra, op vrije voeten gesteld. De 54-jarige G., een bekende in het criminele milieu, werd op 1 oktober in zijn verblijfplaats in Spanje op verzoek van justitie in Nederland opgepakt en uitgeleverd.

Het Openbaar Ministerie kijkt nog of het hoger beroep instelt tegen de beslissing van de rechtbank, zegt een woordvoerder. De advocaat van G. was vandaag niet voor

commentaar bereikbaar. Willem Endstra werd op 17 mei 2004 in Amsterdam-Zuid doodgeschoten, 51 jaar oud. Hij belegde misdaadfortuinen van tal van criminelen in vastgoed. Willem Holleeder werd eerder veroordeeld voor het afpersen van onder anderen Endstra en staat nu terecht voor zijn veronderstelde betrokkenheid bij diens liquidatie. Op 1 oktober arresteerde de politie ook Dino Soerel in de zaak-Endstra. Hij werd aangehouden in zijn cel. Soerel (57) werd vorig jaar veroordeeld tot levenslang in het liquidatieproces Passage, dat om een reeks afrekeningen

draaide. De rechter-commissaris schorste zijn voorarrest in de zaak-Endstra op 16 oktober. Hij blijft wel in de cel, in het kader van de eerdere veroordeling. In oktober heeft de politie nog diverse andere verdachten aangehouden, in meerdere oude moordzaken. Naast de zaak-Endstra gaat het om de liquidatie van John Mieremet (Thailand, 2005) en Hakkı Yesilkagit (Tilburg, 2006). Gezien enkele beslissingen van de rechter, waaronder die in de zaak tegen Donald G., lijkt het voor het OM niet altijd even eenvoudig de verdachten in voorlopige hechtenis te houden.

Ondanks reddingsactie Philips Animal Garden

Uitgedroogd paard overleden

ORANJESTAD — De inzet van buurtbewoners, de politie en Philips Animal Garden mocht niet baten, een merrie bezweek vannacht aan haar verwondingen als gevolg van mishandeling. Het paard zakte gistermiddag in de buurt van Brazil in elkaar, op de openbare weg, met zware uitdrogingsverschijnselen.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De eigenaar was erbij toen het paard in elkaar zakte, vertelde Philip Merryweather vanmorgen aan de *Amigoe*. “De eigenaar schold op het paard om haar op te laten staan. Maar haar huid was helemaal elastisch en dat wijst op uitdrogingsverschijnselen. Ze had verwondingen en bloed aan haar hoeven.” Buurtbewoners die het zagen gebeuren, waarschuwden de politie en legden intussen natte doeken op het dier. De politie nam contact op met Merryweather, eigenaar van Philips Animal Garden. Toen hij ter plaatse was, zag hij het paard op de openbare weg liggen. “Het asfalt was gloeiend-heet door de brandende zon.”

Dierenarts

Dierenarts Contreras werd gebeld om medische zorg te verlenen. Het was

op dat moment druk op de weg, vertelt Merryweather, en de politie begeleidde de hulpverleners dan ook met een escorte om de kliniek zo snel mogelijk te bereiken. Op Facebook prijst Merryweather de inzet van de politie. “Zonder hun hulp was het niet gelukt om haar snel te vervoeren.”

Kritieke toestand

Bij de dierenarts bleek dat de merrie in kritieke toestand verkeerde. “Ze kreeg een infuus van 25 liter, maar je zag meteen dat haar lichaam de antibiotica niet meer accepteerde. Haar nieren waren al bezig met afsterven.” Via sociale media hield Philips Animal Garden volgers op de hoogte van de toestand van de merrie en meldde daarbij dat het paard 24 uur ‘klokje rond’ in de gaten werd gehouden. Het team van Merryweather bleef gisteravond in de stal bij het paard slapen.

Vannacht werd gepost dat het de merrie was gelukt

om op te staan. De blijdschap van het reddings-team was echter van korte duur. “Het bleken haar laatste krachten te zijn om op te staan”, maakte Merryweather vanmorgen duidelijk. “Want ze heeft het toch niet gered en is vannacht overleden.”

In een laatste bericht op Facebook bedankt het team van Philips Animal Garden iedereen die betrokken was bij de reddingspoging. “We vochten voor haar en ze vocht zelf mee. Maar ze was te zwak om vol te houden.” Het team heeft de boodschap dat elk dier, klein of groot, het recht om een zo goed mogelijk leven te leiden. “Zie je een dier dat hulp nodig heeft, onderneem actie.”

Openbaar Ministerie

Merryweather vertelde tot slot aan de *Amigoe* dat er in Brazil een officier van justitie bij was, die een proces-verbaal heeft uitgereikt. De *Amigoe* heeft aan het Openbaar Ministerie (OM) om een bevestiging gevraagd, maar kreeg dit voor het sluiten van deze editie niet.

Multidisciplinaire rampenoefening op 6 november

Wegen rondom luchthaven tijdelijk niet toegankelijk



ORANJESTAD — Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) organiseert een multidisciplinaire rampenoefening bij Luchthaven Reina Beatrix in de nacht van dinsdag 6 november op woensdag 7 november, waardoor enkele wegen niet toegankelijk zullen zijn voor verkeer en publiek.

De oefening wordt gehouden op 6 november van 22.30 uur tot woensdag 7 november 02.00 uur in de ochtend. De weg Buena Vista zal ontoegankelijk zijn van 22.30 tot 02.00 uur. Verder wordt van 23.30 tot 00.45 uur de hoofdweg voor de luchthaven tot aan het ziekenhuis Dr. Horacio Oduber Hospital (HOH) gebruikt om ‘slachtoffers’ tijdens de oefening te vervoeren voor medische hulp. Hetzelfde geldt voor de route vanaf de hoofdweg voor de luchthaven tot aan Centro Me-



dico Dr. Rudy Engelbrecht (Imsan). Het kan zijn dat automobilisten gedurende deze tijd geen toegang hebben tot de twee trajecten of dat ze van de weg af moeten met hun auto. Verschillende organisaties, diensten en instanties op Aruba nemen deel aan deze oefening die

belangrijk is voor iedereen die tijdens een ramp assistentie biedt. Daardoor zijn ze beter voorbereid op een eventuele echte ramp, aldus BRA in een persbericht.

App

De oefening is ook via een app voor mobiele telefoons

genaamd ALERT FM te volgen, mensen kunnen hierop informatie krijgen over de rampenoefening. Men krijgt dan een bericht aan het begin en aan het einde van de oefening. Ook krijgt men tijdens de oefening elk uur een bericht over de voortgang.

25% OFF

RIBA FULL E TIENDA

OCTOBER

26 TE CU 31 DI OCTOBER

S.FORD HOME FURNISHINGS

CLEARANCE SALE

UP TO 85% OFF

SCHOTLANDSTRAAT 38

TENT SALE Y MUCHO MAS !

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FPNC

Fundacion Pa Nos Comunidad

CENTRALE BANK VAN ARUBA

We contribute to the financial stability and to the economic well-being of the Aruban community

ARE YOU A FIELD INTERVIEWER?

The CBA is looking for dynamic field interviewers preferably with previous experience for a survey about corruption in the period of November 12-26, 2018

MAIN RESPONSIBILITIES

- Conduct face to face interviews with individuals at their homes
- Record the respondents' answers accurately
- Report to the supervisors daily

REQUIREMENTS

- At least 25 years old with Dutch nationality
- Available full-time incl. during evening hours and in the weekend
- A valid driver's license and transportation
- Able to conduct interviews in Papiamentu, Dutch, Spanish and English

COMPETENCIES

- Self-motivated, reliable, and trustworthy
- Professional attitude and appearance
- Able to work independently
- Good communication skills

APPLY? Send an e-mail with your CV and a copy of an ID to the Manager Strategy & Planning, e.e.matos-pereira@cbaruba.org before October 31, 2018.

MORE INFORMATION? Contact Mrs. Edwina Matos-Pereira, Manager Strategy & Planning by phone +297-5252161 or e-mail e.e.matos-pereira@cbaruba.org

Fun Dominoes

Scratch, match & win!

Het waanzinnige eindejaars prijzenfestijn!

Shop bij de Fun Partners, swipe je Fun Miles card en ontvang Fun Dominoes-kaarten! (Hoeveel verschilt per partner.) Kras de voorkant open om te zien of je een instant prize hebt! Knip dan de dominosteen achterop uit en match 10 dominostenen op het speelbord (gratis verkrijgbaar bij de partners). Lever je speelbord in bij de aangewezen partners en wie weet win je één van de hoofdprijzen!

Let the fun begin! Scratch, match & win!

Kijk op funmiles.net/fundominoes voor de spelregels en alle prijzen.

Deze actie is geldig t/m 31 januari 2019.

Hoofdprijzen

- Een Ford Figo 2019 van Yrausquin (met 1 jaar gratis WA-verzekering van ENNIA)
- 4 x 25.000 Fun Miles
- Waardebonnen tot f 1500 van TUI, CITGO en Kooyman ...en meer!

Beroep op Venezolanen hier om familie te waarschuwen voor gevaarlijke overtocht

Premier: Venezuela verantwoordelijk voor migrantencrisis

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) stelt dat de Venezolaanse migrantencrisis primair de verantwoordelijkheid is van de regering aldaar. Het land zou meer moeten doen om de Venezolaanse bevolking toekomstperspectief en hoop te bieden zodat ze niet de gevaarlijke overtocht naar Aruba wagen.

De minister-president reageerde tijdens een persconferentie fel op een gedeputeerde van de Venezolaanse staat Falcon die zich volgens de website *el-pitazo.com* bij de Nederlandse ambassade in Caracas zou beklagen over de inhumane behandeling van Venezolaanse bootvluchtelingen op Aruba en Curaçao. “De humane behandeling van de eigen burgers is de verantwoordelijkheid van de Venezolaanse overheid, deze ligt niet bij ons. Venezuela zou er voor moeten zorgen dat hun burgers niet deze gevaarlijke tocht willen maken. Ook moet het land beter zijn grenzen bewaken”, aldus Wever-Croes. “Het is voor ons een constant dilemma. We helpen waar we kunnen, maar we moeten onze eigen bevolking eerst helpen.”

Twee verdronken migranten
De premier haalde tijdens de persconferentie de twee verdronken Venezolaanse migranten aan wier lichamen twee weken geleden vlakbij San Nicholas werden gevonden. Een door de golven kapotgeslagen boot waar waarschijnlijk meer migranten in hadden

gezetten werd nabij de kust van Santana di Cacho gevonden. Wever-Croes meldde dat de lichamen van de overledenen zijn teruggebracht naar familie in Venezuela. “We bekijken zoiets met pijn in het hart en bezorgdheid.” De premier deed een oproep aan Venezolanen op Aruba en Curaçao. “De humane behandeling van de eigen burgers is de verantwoordelijkheid van de Venezolaanse overheid, deze ligt niet bij ons. Venezuela zou er voor moeten zorgen dat hun burgers niet deze gevaarlijke tocht willen maken. Ook moet het land beter zijn grenzen bewaken”, aldus Wever-Croes. “Het is voor ons een constant dilemma. We helpen waar we kunnen, maar we moeten onze eigen bevolking eerst helpen.”

EU meer open voor hulp
De crisis in Venezuela kwam onlangs op internationale fora weer naar voren. Zo heeft Wever-Croes vorige week met de premiers van St. Maarten en Curaçao een gesprek gehad en afgesproken een symposium te organiseren met de sociaal-economische raden van de drie eilanden. “We willen meer op één lijn komen te zitten.” Ook waren er gesprekken met EU-vertegenwoordigers tijdens een conferentie vorige week

op St. Maarten over mogelijke financiële hulp bij de opvang van Venezolaanse migranten in het Koninkrijk. “Zij waren daar in eerste instantie niet zo ontvankelijk voor. Maar na onze gesprekken staan ze er toch steeds meer voor open”, zei de minister-president gisteren.

Verenigde Staten
Tijdens een recent bezoek van een vertegenwoordiger van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bracht de premier naar voren dat de Amerikaanse sancties voor Venezuela ‘grote economische en humanitaire gevolgen hebben die overslaan op andere landen, ook Aruba’. “Ik hoop dat we duidelijk hebben kunnen maken dat Aruba niet veel meer aankan”, aldus Wever-Croes.

De Amerikaanse sancties kwamen ook naar voren in de context van de heropstart van de Citgo-raffinaderij in San Nicolas. Door deze maatregelen is het moeilijk voor Citgo om investeerders te vinden die de latere, kapitaal-intensieve fase van de renovatie van de raffinaderij kunnen financieren. “Als de latere fase van de investeringen, na april, niet kan doorgaan, zullen we juridische stappen overwegen om onder het contract uit te komen. Daar hebben we ook over gesproken”, aldus de premier.

D’66-coryfeeën op prominente Koninkrijksposities



Foto: Sebastiaan ter Burg (Flickr)

Rob Jetten, Marc de Droog en Jan Paternotte bij de D66 Uitslagenavond Gemeenteraadsverkiezingen 2018.

Den Haag — D’66-Kamerlid Jan Paternotte is vandaag gekozen tot nieuwe voorzitter van de Vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer. Gistermiddag werd een ander prominent lid van D’66, oud-politiek leider Thom de Graaf, bedigd als vicevoorzitter van de Raad van State.

Paternotte volgt voormalig D’66-voorman Alexander Pechtold op die enkele weken geleden plotseling uit de Tweede Kamer vertrok. Volgens politiek ingewijden stond bij de kabinetsformatie vorig jaar al vast dat het voorzitterschap van de commissie voor Koninkrijksrelaties voor D’66 gereserveerd was. Hij was eerder zeven jaar gemeenteraadslid in Amsterdam en werd in 2017 tot Tweede Kamer-

lid gekozen. Hij houdt zich daar onder andere bezig met de portefeuilles luchtvaart en integratie.

Paternotte, die zegt bekend te zijn met de Bovenwindse en Benedenwindse eilanden, was als lid van de parlementaire commissie over fiscale constructies aanwezig bij de ondervraging van de Curaçaose zakenman Gregory Elias. Een van de eerste grote taken op het bord van de nieuwe voorzitter zal het leidinggeven aan de Nederlandse delegatie tijdens het halfjaarlijkse Interparlementair Koninkrijksoverleg zijn. Dit overleg is gepland voor januari en vindt plaats op Sint Maarten. Thom de Graaf volgt in de invloedrijke positie van vi-

cevoorzitter van de Raad van State Piet Hein Donner op, die per 31 oktober met pensioen gaat. De Raad van State is een belangrijk adviesorgaan voor het kabinet en tegelijkertijd de hoogste bestuursrechter van het Koninkrijk.

Eerder deze maand maakte Donner een afscheidstournee langs de verschillende overzeese onderdelen van het Koninkrijk en bezocht hij onder andere Aruba.

Jurist De Graaf begint officieel op 1 november aan zijn nieuwe functie. Hij was eerder onder meer fractievoorzitter van D66 in de Tweede Kamer en daarna minister Bestuurlijke Vernieuwing en Koninkrijksrelaties en vicepremier in het tweede kabinet-Balkenende. Van 2007 tot 2012 was De Graaf burgemeester van Nijmegen. Van 2015 tot 2018 leidde hij de Eerste Kamer-fractie van D66.

Directeur Serlimar reageert op publicatie sekstape

SAN NICOLAS — “Pijnlijk”, dat is hoe Serlimar-directeur Henry Davelaar een via WhatsApp rondgestuurde video waarin hij de liefde met zijn toenmalige partner bedrijft kwalificeerde, vanochtend tijdens een persconferentie op het kantoor van het vuilophaalbedrijf in San Nicolas.

Davelaar noemt het een privé-situatie die hem nu weer achtervolgt. De Serlimar-directeur zegt dat de opnames in 2006 zijn gemaakt met zijn BlackBerry-telefoon. Deze werd gestolen en de video werd rondge-

stuurd. “Daar is toen onderzoek naar geweest, dat ook werd afgesloten”, aldus Davelaar. “Ik vind het jammer dat dit weer terugkomt nu ik aan mijn nieuwe baan begin.” De op Aruba rondgestuurde film toont naast

de seksbeelden ook Davelaar die de werknemers van Serlimar toespreekt en verwijst naar het feit dat hij uit Curaçao komt. “Mijn voornemen is om mij als directeur van Serlimar te bewijzen. Mijn team en ik laten ons hierdoor niet uit het veld slaan en gaan verder met ons werk.” Davelaar overweegt aangifte te doen tegen degenen die de video hebben gemaakt en verspreid.

Presentatie over World Mosquito Program



Foto: Ministerie van Volksgezondheid

ORANJESTAD — De minister van Volksgezondheid, Dangui Oduber (MEP), heeft van Jorge Osorio een presentatie gekregen over mogelijke oplossingen om dengue, chikungunya en zika te bestrijden. Osorio vertegenwoordigt de America’s in het ‘World Mosquito Program’. Bij de presentatie waren ook gezondheidsadviseurs van de minister, het management van Directie Volksgezondheid en het hoofd van de Gele Koorts Muskiet Bestrijding. De groep achter het ‘World Mosquito Program’ is bezig met de ontwikkeling van de bacterie Wolbachia en ziet dit als een effectieve methode om ziektes te verminderen die met de mug Aedes in verband worden gebracht. De minister is geïnteresseerd in het programma, maar wil eerst met diverse stakeholders rond de tafel zitten om te kijken hoe het benodigde geld bijeen kan worden gebracht.

Ryson Paskel opgepakt

ORANJESTAD — De negentienjarige voortvluchtige Ryson Paskel werd gisteravond, na bijna twee maanden schuilen voor de autoriteiten, in een woning in Santa Cruz aangehouden.

Om tien voor zeven ‘s avonds meldde politiewoordvoerder Lito Laclé aan de lokale pers dat de recherche een inval had gedaan in een woning in Sta. Cruz en dat Paskel daarbij werd aangehouden. Verdere mededelingen deed hij niet. Lokale media die bij de detentie aanwezig waren deden verslag hoe Paskel de politie alsnog probeerde te ontvluchten en zich verzette op weg naar de politiewagen. Vanmorgen verklaarde de woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) Ann Angela aan de *Amigoe* dat Ryson Paskel momenteel in een politiecel verblijft.

Camilo Sosa
Paskel werd gezocht omdat



Vorige week plaatste de familie van Sosa een billboard in de De La Sallestraat in de hoop dat het tips zou opleveren.

hij verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij een dodelijke steekpartij in de buurt van de Sand Bar in de nacht van zaterdag 1 op zondag 2 september. De 22-jarige Camilo Alejandro

Carreño Sosa kwam hierbij om het leven. Paskel bleek al meteen onvindbaar voor de autoriteiten. Huiszoekingen in woningen van familieleden draaiden op niets uit en Sosa’s familie had flyers en

een billboard geplaatst met foto’s van Paskel, in de hoop zijn arrestatie te bespoedigen. Ook werd afgelopen zondag een ‘peace walk’ georganiseerd om Sosa te herdenken. Vooralsnog wordt Paskel verdacht van betrokkenheid bij de dood van Sosa. “Nader onderzoek moet uitwijzen welke kant we hiermee opgaan, doodslag of moord. Verhoeren worden nu uitgevoerd”, aldus OM-woordvoerder Angela. Zij zegt dat Paskel overigens niet de enige was die werd gearresteerd. “Een persoon in het huis werd ook aangehouden. Als blijkt dat deze hem daadwerkelijk heeft geholpen om te schuilen dan wordt die ook vervolgd. De maximum straf hiervoor is zes maanden cel en 10.000 florin, of een combinatie van beide. Maar onderzoek zal moeten uitwijzen wat de precieze rol van deze persoon was”, aldus Angela.



Our Internal Audit Department is looking for candidates for the position of

Junior Compliance Officer

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Studying for an accounting degree (RA/AA/CPA/CIA)
- At least two years of practical experience at one of the Big Audit Firms
- Dynamic and strong personality with good communication skills
- Self-starter, independent, hands on attitude, analytical, critical
- Fluent in English and Dutch
- Knowledge of Spanish and Papiamentu is considered a pro

We offer you:

- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

You can address your application to:

MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Elizabeth Tromp
Tel. 297 – 523 6800

Email elizabeth.tromp@metacorpnv.aw



door onze verslaggever Mirte de Rozario

Sporten, omdat het gezond is om elke dag minstens een half uur in beweging te zijn. Doorzetten om je doel te bereiken. De adrenaline voelen tijdens het trainen voor een wedstrijd. Brons, zilver of zelfs goud winnen en op het podium staan. Aruba is in beweging. Wil je ook een sportieve ervaring delen met de lezers van de *Amigoe*? Mail dan naar arubaredactie@amigoe.com.

Beach Tennis Aruba jubileert met

10e editie van Aruba Open



Het beachtennistoernooi van vorig jaar.

ORANJESTAD — Beachtennissers kijken uit naar de maand november, want dan vinden op Aruba twee grote toernooien plaats. Eerst van 8 tot 11 november de Pan-American Games, daarna tot 18 november de Aruba Open.

Dat laat voormalig professioneel beachtennisser Betza Rasmin aan de *Amigoe* weten. Aruba organiseert de Pan-American Games nu voor het derde achtereenvolgende jaar, met steun van de Internationale Tennisfederatie (ITF). Aan dit toernooi

doen internationale spelers mee, uit Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Curaçao, Brazilië, Argentinië, Ecuador, Chili, de Verenigde Staten en Aruba. Vorig jaar won Venezuela het toernooi verrassend genoeg van Brazilië, terwijl dat land normaal ge-

sproken het beachtennis in de regio domineert. De locatie van dit toernooi is Tropical Beach Tennis Club.

Na de Pan-American Games vindt tot 18 november het Aruba Open plaats, bij Eagle Beach. Dit toernooi trekt jaarlijks 2000 tot 3000 mensen, die er een groot beachtennisfeest van maken.

Het is dit jaar de tiende editie van het toernooi.



Veel toeschouwers kwamen vorig jaar kijken naar de prestaties van de beachtennissers.

Amerikaanse try-out voor voetballer Nickenson Paul

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbal Bond (AVB) heeft Dakota-speler Nickenson Paul in Barbados laten meedoen aan de 'MLS Combine'. Dit is een try-out van de Major League Soccer (MLS), de professionele voetbalcompetitie in de Verenigde Staten. Paul is intussen terug op Aruba en wacht de resultaten af.

De Dakota-speler wil graag professioneel voetballer worden en krijgt daarbij de steun van de AVB en van bondscoach Martin Koopmans. Zij kregen van de MLS de vraag om twee spelers te nomineren voor de try-out, waarbij uiteindelijk Paul werd gekozen en naar Barbados ging. De AVB heeft niet bekendgemaakt wie de andere voetballer was.

Aan de MLS Combine deden voetballers uit het Caribisch gebied mee. Twee dagen trainden en speelden ze en lieten ze hun vaardigheden zien. Het was een training op hoog niveau die het uiterste van de deelnemers vergde. Volgens de AVB deed Paul het goed en nu wachten ze op de uitslag. Het doel van de MLS is om in het Caribisch gebied spelers te zoeken die in de VS kunnen spelen.



Foto: AVB

Nickenson Paul is terug op Aruba en wacht de uitslag van de try-out af.

Trainen voor test Cios

ORANJESTAD — Wie interesse heeft om volgend jaar te gaan studeren aan het Centraal Instituut voor de Opleiding tot Sportleiders (Cios) in Nederland, kan in maart 2019 meedoen aan een test. Dat laat Ibisa in een persbericht weten.

Het Cios is een opleiding op mbo-niveau en gericht op beroepen in de sportwereld. Volgens Ibisa is het met een Cios-opleiding mogelijk om op Aruba in de hotelsector te werken, bij een sportclub, bij stichtingen, overheidsdiensten, de gevangenis KIA, de brandweer en de politie. Ibisa organiseert de test op Aruba.

Toelatingseisen
Jongeren die interesse in deze sportopleiding hebben, moeten minimaal een mavo-diploma hebben of kunnen aantonen dat ze in havo 3 zitten. Ibisa adviseert jongeren om te wachten tot ze achttien jaar zijn om aan de test mee te doen, omdat het dan mogelijk is om een studiefinanciering aan te vragen bij de Dienst

Uitvoerend Onderwijs (DUO) in Nederland. Aruba biedt namelijk geen studiefinanciering voor mbo-opleidingen. De toelatingstest bestaat uit een fysieke test (zwemmen, gymnastiek, drie kilometer hardlopen en de basisvaardigheden van volleybal, basketbal en voetbal), en daarna twee online testen (Nederlands en wiskunde). Aan het eind van deze online testen is er een mondelinge test die wordt afgenomen door een docent van het Cios die hiervoor naar Aruba komt. Als alle testen en gesprekken positief

zijn, is de toelating tot Cios een feit.

In 2019
In februari vindt er een informatie-avond plaats voor de toekomstige studenten en hun ouders. De fysieke test wordt afgenomen in maart en is alleen bedoeld voor studenten die in het studiejaar 2019/2020 aan het Cios kunnen beginnen. Wie nu alvast meer informatie wil hebben, kan contact opnemen met Jacqueline Ponson-van Putten via mail: Jacqueline.vanputten@gobierno.aw.

Familie staat centraal Wandelen met Fundacion Respeta Mi

ORANJESTAD — Twee studenten van EPI organiseerden zaterdagmiddag een wandeling voor Fundacion Respeta Mi. Ze kregen tientallen ouders en kinderen op de been, op de route tussen het Wilhelminapark en de brandweer bij de luchthaven Reina Beatrix. De allerkleinsten van drie tot tien jaar mochten de route op de fiets afleggen. De EPI-studenten kregen hulp van Addonsito Croes die de deelnemers op een enthousiaste manier welkom heette, Ibisa stond de studenten ook bij met het organiseren en twee fietsers van het Rode Kruis reden op de route mee om waar nodig medische steun te verlenen.



Foto: Mirte de Rozario

STROOM ONDERBREKING



In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddacht de energievoorziening te onderbreken op:

**Donderdag
1 november 2018**

8:00 uur t/m 16:00 uur 's middags



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

OMGEVING

**Bubali (gedeeltelijk) en
Boegoeroei (gedeeltelijk).**

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.



Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?

Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!



Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com



Laatste 2 workshops Ateliers ‘89 binnenkort van start



ORANJESTAD — Ateliers ‘89 heeft de laatste twee workshops van 2018 bekend gemaakt. Dat zijn een workshop design muziekinstrumenten maken met Krisztina Czika uit Hongarije en de workshop ‘Heroes in Fashion’, een modeworkshop van ontwerper Agata Mickiewicz. Beide workshops gaan van start op maandag 12 november en duren tot vrijdag 7 december.

‘Ben je gek op mode of heb je de ambitie ontwerper te worden? Dit is je kans!’ schrijft Ateliers ‘89 in een persbericht. De workshop wordt gegeven door de Poolse ontwerpster Agata Mickiewicz, die werkt met het thema ‘Heroes in Fashion’. Deelnemers ontwerpen een kostuum met een heel eigen identiteit voor een persoonlijke held. In de workshop leer je hoe je identiteit kunt vertalen naar mode door het gebruiken van kleur, pasvorm en stoffenkeuze. Daarmee gaan deelnemers aan de slag om de held echt te scheppen. Deelnemers verdiepen zich in patroontekenen en hoe de menselijke proporties goed weergegeven moeten worden. Daarna gaat men met stof en naaimachine aan de slag. Tot slot wordt gekeken hoe het beeld compleet gemaakt kan worden met het gebruik van accessoires en make-up. Niet alleen de naaimachine wordt gebruikt maar ook andere manieren om een kledingstuk in elkaar te zetten. Gedurende vier weken werkt de groep samen aan één grote collectie, de workshop wordt afgerond met een professionele modeshow. Deelnemers



met een eigen naaimachine wordt gevraagd deze mee te nemen, of er een te lenen.

Ontwerper Mickiewicz studeerde mode in Wroclaw (Polen), aan de academie voor Schone Kunsten Antwerpen (België) en aan de Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam. Ze werkte onder meer voor de ontwerpstudio's van Iris van Herpen, Victor en Rolf, Rick Owens en Gosia Baczynska.

Recycling en muziek
De Hongaarse beeldend kunstenaar en ontwerper Krisztina Czika werkt aan projecten met gerecycled papier. Zo ontdekte ze dat dit materiaal een heel goede akoestiek heeft en zich goed leent om klankkasten

van te maken. Deze kennis wil zij op Aruba komen delen en verder onderzoeken met de deelnemers. Haar plan is om samen een machine te bouwen die papier kan recycleren om vervolgens met dit materiaal muziekinstrumenten te maken. Op Aruba verschijnen dagelijks veel gedrukte dagbladen en het afval hiervan is een serieus probleem, zo vindt ze. In de workshop helpen deelnemers om de machine te bouwen en samen met haar muziekinstrumenten van papier te ontwerpen. Muzikale ervaring is niet nodig, wel fantasie en inzet. Als alle muziekinstrumenten klaar zijn, dan wordt er aan het einde van de workshop een concert gegeven als feestelijke afsluiting.

Czika is geboren in Hongarije en studeerde design aan de Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam. Inmiddels woont zij al weer vijf jaar in Nederland. Daar maakte zij onder andere een groot muziekinstrument uit hergebruikt papier voor het Muziek Gebouw aan het IJ. Zij heeft diverse residenties gedaan waaronder recent in Colombia.

Aanmelden
De workshops duren een maand, van maandag tot en met donderdag en van 18.30 pa 21.30 uur en worden gegeven bij Ateliers ‘89 aan de Dominicanessenstraat 34. Voor meer informatie en inschrijven via elvis@ateliers89.com of bellen met 588-5776 of 565-4613.

Songfestival voor 60-plussers

ORANJESTAD — Fundacion Movemento ta Bida organiseert op zaterdag 10 november een songfestival voor personen boven de zestig jaar.

Het songfestival begint al om zes uur ‘s avonds in de Renaissance Ballroom en telt maar liefst vijftien deelnemers. Ina Ras, Ludwina Geerman, Marieta Jansen, Juana Perez, Rita Thomas, Mirtha Tromp, Victoria Andrews, Carmen Frans, Margaritha Roza, Rosa Allee, Emma Croes, Filomena Emerenciana, Benjamin

Petrochi, Aurora Thiel en Juan Carlos Hill oefenen momenteel hun nummers onder begeleiding van Roy Sneek samen met ‘Papito y su Biba Lekker Band’ om zo hun beste beentje voor te zetten. Tijdens het songfestival komen alle genres voorbij en wordt er in alle talen gezongen. En na afloop gaat het feest door

voor degenen die van dansen houden want tot een uur ‘s nachts is er de ‘Nochi di Baliadornan’ met ‘Papito y su Biba Lekker Band’, On Track en Badu.

Entreekaarten kosten 35 florin per stuk en zijn verkrijgbaar bij instrumentenwinkel Cliffix in Tarabana, de deelnemende zangers en zangeressen en op het kantoor van Fundacion Movemento ta Bida in het pand van Ibisa in Eagle.

8 nieuwe auto’s voor KIA

ORANJESTAD — Het Korrektie Instituut Aruba (KIA) ontving afgelopen vrijdag acht nieuwe dienstauto's. Het gaat hier om personenauto's en pick-ups. Justitie-minister Andin Bikker (POR) deed de symbolische overhandiging van de auto-

sleutels aan waarnemend gevangenisdirecteur Sergio Quant. De toevoeging aan het materieel van de gevangenis in Santo di Patia komt zeer gelegen. Jarenlang heeft het personeel van KIA het moeten doen met slechts vier voertuigen, zo verklaar-

de Quant tijdens de overhandiging. Minister Bikker zei op zijn beurt dat het voor het kabinet Wever-Croes van belang is dat alle overheidsdiensten beschikken over voldoende adequaat materieel om hun werk uit te kunnen voeren.

Arubahuis viert 35-jarig bestaan

DEN HAAG — Het Arubahuis in Den Haag vierde afgelopen vrijdag zijn 35-jarig bestaan. De viering werd georganiseerd door de huidige staf van het Arubahuis en werd bijgewoond door voormalige staf- en personeelsleden, werknemers van ATA Europa en mentoren van Arubaanse studenten in de verschillende steden in Nederland.

Tijdens de viering werd ook een videoboodschap van premier Evelyn Wever-Croes (MEP) getoond. Gevolmachtigde minister Guillfred Besaril (MEP) stond stil bij de oprichting van het Arubahuis op 26 maart 1983 door Betico Croes. Hij stelde dat het Arubahuis een bijzondere

rol speelde in de aanloop naar de Status Aparte in 1986. Vanaf toen huisvestte het Arubahuis ook Het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Aruba. In de jaren die volgden werd meer nadruk gelegd op de viering van Arubadag in verband met *Dia di Himno y Bandera* op 18 maart.

Daardoor zou de belangrijke datum van 26 maart ook min of meer in de vergetelheid zijn geraakt, aldus Besaril.

Daarom heeft hij besloten dat voortaan elk jaar op de eerste vrijdag in april een aparte viering plaatsvindt voor de staf en het personeel van het Arubahuis om de oprichting op 26 maart 1983 te herdenken. Besaril presenteerde samen met fotograaf Nico van der Ven ook een fotocollage van de opening van het Arubahuis in 1983.



Staf, voormalig personeel en mentoren heffen het glas in het Arubahuis.

‘Over de brug’

Paranda di Bochinchá bijna klaar voor de start

ORANJESTAD — Het Rode Kruis organiseert op zaterdag 24 november vanaf drie uur ‘s middags de zevende editie van haar ‘Paranda di Bochinchá’, waarbij mensen met een beperking in vrachtwagens naast de chauffeur mogen meerijsen. Thema voor dit jaar is ‘Cruzando brug’.

Dit jaar rekt het Rode Kruis op steun van Brouwerij Nacional Balashi en Malta Balashi, dat als start- en eindpunt gaat dienen voor de karavaan van deelnemende vrachtwagens van tal van bedrijven. Op dit moment is het Rode Kruis ook bezig met het benaderen van bedrijven met vrachtwagens om mee te doen. Deze week worden de speciale scholen op het eiland bezocht om cliënten te registreren. Zij kunnen naast de chauffeur van een vrachtwagen zitten en meerijsen in een tocht die dit jaar over de twee verkeersbruggen over het Spaans Lagoen gaan. De truckers-karavaan rijdt vanaf Brouwerij Balashi naar de Green Corridor en gaat via de nieuwe brug in oostelijke richting naar San Nicolas. Eenmaal bij



het politiebureau daar rijdt de paranda via Weg Seroe Pretoe, Caya Jose Geerman, Mabon, Brazil en het achterland van Savaneta naar de zuidkust. Vanaf Zeerovers wordt weer in de richting van de brouwerij gereden. In totaal duurt ‘Paranda di Bochinchá’ zo’n twee uur. Het Rode Kruis vraagt aan

alle ouders of vertegenwoordigers van deelnemers die in een vrachtwagen mee willen rijden om zo snel mogelijk te bellen met 582-2219. Ook worden bedrijven met vrachtwagens opgeroepen om zich aan te melden. Hoe meer vrachtwagens meedoen, hoe meer mensen een onvergetelijke dag kunnen krijgen, aldus

het Rode Kruis. ‘Paranda di Bochinchá’ is een evenement ter gelegenheid van de Internationale Dag van Personen met een Beperking. Deze dag valt op 3 december, maar de truckers-tour vindt doorgaans een paar dagen eerder plaats. De Verenigde Naties (VN) hebben op 14 oktober 1992 besloten om 3 december uit

te roepen tot Internationale Dag van Personen met een Beperking. Doel van de dag is om bewustwording te creëren voor mensen met een beperking en het feit dat ze in veel landen nog altijd worden uitgesloten van deelname aan de samenleving of worden beperkt in hun ontwikkeling.

Lezing ‘Insights from / for islands’

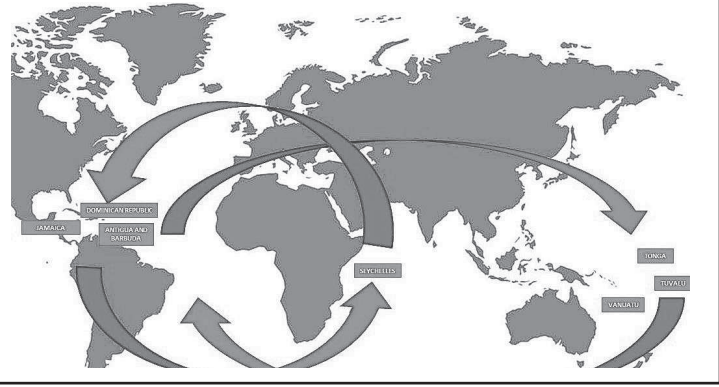
Aruba adviseert andere eilanden

ORANJESTAD — Het Aruba Centre of Excellence for the Sustainable Development of Small Island Developing States (COE) heeft samen met TNO een aantal eilanden geadviseerd op het gebied van hernieuwbare energie, duurzaam toerisme en afvalmanagement. De resultaten hiervan worden gedeeld in een lezing bij de Universiteit van Aruba (UA) in de Aula op donderdag 1 november van 19.00 tot 20.30 uur.

De presentatie heeft de vorm van een informele conversatie tussen Jennifer Polman, Alba De Agustin en Juan Avellaner van TNO, moderator is Arno

Boersma van COE. COE en TNO hebben zeven verschillende missies uitgevoerd waarbij Antigua, de Dominicaanse Republiek, Jamaica, Seychellen, Tonga, Tuvalu, en Vanuatu technische assistentie kregen op de genoemde gebieden. Het doel was niet alleen om de eilanden te helpen maar ook om tot inzichten te komen die toegepast kunnen worden op Aruba.

Het publiek wordt in de gelegenheid gesteld te horen wat de experts hebben gedaan, wat ze hebben gezien, geleerd en hoe dit ook op Aruba van toepassing zou kunnen zijn. Daarnaast is er gelegenheid tot het stellen van vragen. Toegang is gratis.



Advertorial

Fun Miles haalt alles uit de kast met Fun Dominoes

ORANJESTAD — Fun Miles lanceerde gisteren ‘Fun Dominoes’, een sensationele eindejaarscampagne waarbij kaarthouders kans maken om een gloednieuwe Ford Figo, 5 x 20.000 Fun Miles, waardebonnen en tienduizenden andere prijzen te winnen.

Op het moment dat kaarthouders bij de talrijke deelnemende bedrijven shoppen, worden zij met Fun Dominoes-actiekaarten beloond. Op de voorkant van elke Fun Dominoes-actiekaart zit een kraslaag waarachter een leuke instant prijs verscholen kan zijn. Op de achterkant bevindt zich een kartonnen dominosteen. Kaarthouders die tien dominostenen correct op het speciale speelbord plakken maken kans op de hoofdprijzen. Spelregels en een volledige lijst van te winnen prijzen zijn te vinden op funmiles.net/fundominoes. Fun Miles-kaarthouders kunnen t/m 31 januari 2019 profiteren van deze Fun Dominoes-campagne.

Instant prijzen

Wie een aankoop doet bij de deelnemende bedrijven en zijn of haar Fun Miles-pas laat swipen, ontvangt een of meer Fun Dominoes-actiekaarten. Het bedrag waarbij dit gebeurt verschilt per actiedeelname. Door de kraslaag aan de voorzijde weg te krassen kan een van

de tienduizenden verschillende instant-prijzen worden gewonnen, variërend van dubbele of driedubbele Fun Miles tot gratis speelgoed bij Top 1 Toys, van een waardebond van 100 dollar bij Aldo Shoes tot een gratis hele Noorse zalm bij Bersah Aruba.

Dominostenen op het speelbord voor de hoofdprijzen

Wie bovendien mee wil spelen voor de spectaculaire hoofdprijs, de Ford Figo, of een van de andere megaprijzen, dient tenminste tien dominostenen uit te knippen, die te vinden zijn op de achterzijde van de Fun Dominoes-actiekaart. Deze kunnen op het speelbord geplakt worden, dat gratis verkrijgbaar is bij de actiedeelname en bij het Fun Miles-kantoor. Hierbij moeten enkele bekende dominoregels worden gevolgd: de Fun Dominoes moeten netjes aansluiten en er moet worden begonnen met de dubbel zes. Wie het bord compleet heeft, dient het vóór 1 februari 2019 volledig ingevuld in de

speciale ton te deponeren bij Kooyman, Citgo Essoville & Sta. Cruz, of het Fun Miles-kantoor in Sun Plaza (unit 106). De trekking wordt in de eerste week van februari 2019, gehouden.

Hoofdprijzen

Behalve een gloednieuwe Ford Figo 2019 (kleur: ‘smoke’) van Yrausquin (incl. 1 jaar gratis WA-verzekering van ENNIA) zijn er meer grote prijzen te winnen, zoals 5 x 20.000 Fun Miles van Ennia, vijf Citgo-benzinebonnen ter waarde van 500 florin, drie Kooyman-waardebonnen van 500 florin, en een waardebond van 1500 florin van TUI.

Hoofdsponsors op Aruba: Yrausquin, Kooyman en McDonald’s. Actiedeelname op Aruba: Aldo Shoes, Aldo Travel, Bersah Aruba, Botica di Servicio, Bruna, Café the Plaza, Citgo (Boulevard, Essoville, Ponton & Sta. Cruz), DA Drogist, Ennia, Home Fun Super, Mister Green Aruba, Pearle Vision, Rituals, Ritz Aruba, Top 1 Toys en TUI. Voor meer informatie over Fun Miles kun je contact opnemen met de Fun Miles klantenservice via nummer 588-9947 of bezoek funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Advertorial

Nagico Insurances organiseert kunstwedstrijd



ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie die gisteren bij Aruba Experience Café & Patisserie werd gehouden, maakte het marketingteam van Nagico Insurances Aruba de carnavalskunstwedstrijd bekend.

‘Nagico’s Carnaval Art Contest’ is een unieke kunstwedstrijd waarbij deelnemers kans maken om twee vliegtickets, een vijfdaags verblijf en een Miami-tour te winnen. Het doel van de wedstrijd is om lokale talenten te ontdekken en om jongeren tussen dertien en achttien jaar te stimuleren om een creatief ontwerp

voor Nagico te maken. Het winnende ontwerp komt op de carnavalstrailers van de bands die Nagico voor Carnaval 65 sponsort. Nagico gelooft in onze cultuur en daarom steunen zij verschillende carnavalsbands gedurende de carnavalsperiode en voor Carnaval 65 worden de bands Tsunami, Buleria en Le Groove ge-

steund. De trailers van de bands worden altijd met banniers versierd, en daarom koos Nagico ervoor er een wedstrijd voor jongeren van te maken. Het winnende ontwerp/tekening komt op alle drie trailers.

Deelname & deadline

Deelnemers moeten tussen de dertien en achttien jaar zijn en moeten online hun inschrijfformulier invullen. Deelnemers mogen maar een ontwerp inleveren en kunnen het

ontwerp op de computer of met andere kunstdisciplines maken. Deze kunnen zij persoonlijk bij Nagico Savaneta of Dakota inleveren of per email naar email adres marketing.aruba@nagico.com versturen. Het inschrijfformulier is op https://www.facebook.com/nagicoarubanv/ te vinden. De wedstrijd is al begonnen en de laatste dag om een ontwerp te kunnen indienen is 30 november. Daarna zal de jury een winnaar kiezen.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sosteenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

WOENSDAG			
31 OKTOBER 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	35°	26 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:33	18:14	10 v/d 10	
WOENSDAGAVOND			
Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 35 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	24 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
15:43	13:01		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen Dinsdag, 30 okt. 2018
	Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Cruiseschepen	Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
	Dr. Habibe
Woensdag, 31 okt. ‘18	
Freedom Of The Seas 07.30 – 23.00 Monarch 06.30 – 15.00 Freewinds 06.00 – ****	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
	Centro Medico
Donderdag, 01 nov. ‘18	San Nicolaas
Carnaval Freedom 09.00 – 22.00	Dr. Britt - Croes
Vrijdag, 02 nov. ‘18	Dienstdoende apotheken
Geen cruiseschepen in poort	Apotheek nachtdienst
	San Nicolaas
Zaterdag, 03 nov. ‘18	Botica San Nicolas 584-5712
Crystal Symphony 07.00 – 18.00	Apotheek nachtdienst
	Oranjestad
	Botica Trupiaal 583-8560

BVN		
18:20 EenVandaag	9:05 Verborgen verleden	
18:45 Dagelijkse Kost	9:50 Kinderziekenhuis 24/7	
19:00 VRT Journaal	10:35 Nieuwsuur	
19:45 De Wereld Draait Door	11:25 Weerbericht Amerika/Caribien	
20:35 NOS Journaal	11:30 Keuringsdienst van Waarde	
21:00 Weerbericht Europa/Afrika	11:55 Pauw	
21:05 Verborgen verleden	12:50 Iedereen beroemd	
21:50 Kinderziekenhuis 24/7	13:00 VRT Journaal	
22:35 Nieuwsuur	13:30 Van Gils & Gasten	
23:25 Weerbericht Amerika/Caribien	14:15 MAX Geheugentrainer	
23:30 Keuringsdienst van Waarde	14:30 Volle Zalen	
23:55 Pauw	15:00 NOS Journaal	
donderdag 1 nov	15:15 BinnensteBuiten	
0:50 Iedereen beroemd	15:35 Tijd voor MAX	
1:00 VRT Journaal	16:05 Sesamstraat	
1:30 Van Gils & Gasten	16:30 Het Klokhuis	
2:20 Vroege Vogels	16:45 Puberuil Zapp	
3:00 NOS Journaal	17:15 NOS Jeugdjournaal	
3:20 BinnensteBuiten	17:35 Blokken	
3:45 Tijd voor MAX	17:55 Thuis	
4:25 Sesamstraat	18:20 EenVandaag	
4:40 Het Klokhuis	18:45 Dagelijkse Kost	
4:55 SpangaS	19:00 VRT Journaal	
5:20 NOS Jeugdjournaal	19:40 De Wereld Draait Door	
5:25 Blokken	20:35 NOS Journaal	
5:55 Thuis	20:58 Weerbericht Europa/Afrika	
6:20 EenVandaag	21:00 Klem	
6:45 Dagelijkse Kost	21:50 Zelfde deur, 20 jaar later	
7:00 VRT Journaal	22:40 Nieuwsuur	
7:45 De Wereld Draait Door	23:28 Weerbericht Amerika/Caribien	
8:35 NOS Journaal	23:30 Focus	
9:00 Weerbericht Europa/Afrika	23:55 Pauw	

COLOFON	
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement)
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Mirte de Rozario Nadine Salas Ariën Rasmijn Gregor Dijkhoff arubaredactie@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Calisa Roosberg croosberg@amigoe.com Stephanie Bislip sbislip@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
H&H Magazine Coordinator: Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Millerson: MFK doet aan werkweigering

WILLEMSTAD — Zonder de MFK-fractie is de behandeling van de conceptbegroting 2019 gisterochtend in de Centrale Commissie van start gegaan. Staten-voorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) sprak van het weigeren om te werken door de MFK-fractie. “Ze komen niet opdagen voor hun werk en gebruiken argumenten die kant noch wal raken. Dit is werkweigering.”

Als reden om weg te blijven van de begrotingsbehandeling grijpt de MFK-fractie naar het feit dat de Staten de gewijzigde begroting voor 2018 nog niet hebben ontvangen. In deze begrotingen zijn tal van aanpassingen doorgevoerd na overleg tussen de regering en het College financieel toezicht (Cft). Het heeft volgens de MFK dan ook geen zin dat de Staten zich nu over de conceptbegroting 2019 gaan buigen, want de cijfers die hierin vermeld staan zullen de komende periode aangepast worden. De MFK stelt niet te zullen praten over fictieve cijfers en heeft aangekondigd weg te zullen blijven van de begrotingsbehandeling.

ling. De Statenvoorzitter heeft geen goed woord over voor de opstelling van de MFK. “Als ze vraagtekens hebben over de gang van zaken dan kunnen ze gewoon naar de vergadering gaan en deze punten daar naar voren brengen. Dan worden ze opgenomen in het verslag en moeten de ministers hun vragen beantwoorden. Maar zij kiezen er nu voor om weg te blijven. Als je willens en wetens wegblijft van je werk, dan kan ik dat niks anders noemen dan werkweigering.” Millerson is ook niet onder de indruk van de argumenten die door de MFK worden gebruikt om weg te blijven. “Zij stellen dat wij het over

fictieve cijfers gaan hebben, maar tijdens de behandeling in de Centrale Commissie komt altijd extra informatie naar voren, cijfers worden aangepast en de regering komt dan altijd met een nota van wijziging voor de behandeling in het openbaar. Dus nogmaals, hun argumenten raken kant noch wal.” Het schema van de verschillende ministers, dat in de loop van de week aan bod moet komen tijdens de begrotingsbehandeling, werd de afgelopen dagen meerdere keren aangepast. Dit was mede ingegeven door het feit dat een aantal ministers uitlandig zijn. Het gaat hierbij om Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PAR), Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR) en Steven Martina (Economische Zaken, MAN). In de loop van de week zullen zij echter allemaal weer terug op het eiland zijn.

Rhuggenaath om de tafel met SSK

WILLEMSTAD — Vakbondcentrale Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) zit woensdag om de tafel met premier Eugene Rhuggenaath (PAR). Dit bevestigt SSK-voorzitter Edward St. Jacobs. Het overleg vindt plaats op verzoek van de premier.

Het verzoek van Rhuggenaath volgt op een brief van twee weken terug van de vakbondcentrale aan het kabinet. In de brief presenteert SSK een serie voorstellen om de crisis waarmee Curaçao momenteel kampt, te lijf te gaan. De bonden gaan uit

van een nationale aanpak en drongen er in de brief bij de regering op aan om in overleg met de Nederlandse regering en het College financieel toezicht (Cft) te treden en hen te overtuigen van de ernstige problemen die het eiland doormaakt en de gevolgen die dit met zich meebrengt voor de bevolking.

In de voorstellen wordt onder meer gepleit voor een dispensatie voor personen die ontslagen zijn of zullen worden ontslagen om belasting te betalen. Ook benadrukken de bonden dat het volk geen extra maatregelen

kan dragen. SSK houdt verder ook een pleidooi om te heronderhandelen met Nederland over een redelijke termijn waarin Curaçao zijn schulden kan aflossen en tot een sluitende begroting kan komen. Ten slotte willen de bonden dat de regering meer faciliteiten gaat creëren om economische groei op het eiland tot stand te brengen en de groei van de economie te bevorderen.

In een reactie stelt St. Jacobs dat hij ondertussen contact heeft gehad met Rhuggenaath. “We zijn uitgenodigd voor een overleg. De premier

heeft ons gevraagd om concreter in te gaan op de voorstellen die wij hebben gepresenteerd. Wij vonden dat wij al concreet genoeg waren in onze brief, maar we zijn bereid om hem een toelichting te geven op onze brief.”

Het overleg tussen Rhuggenaath en de SSK staat gepland voor woensdagmiddag. De premier heeft toegezegd de uitkomsten van de bijeenkomst te zullen meenemen naar de eerstvolgende vergadering van de ministerraad. St. Jacobs klonk vanochtend hoopvol positief ten aanzien van het overleg.

Dominowedstrijd in gevangenis

WILLEMSTAD — Veertien groepen gedetineerden van het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) zullen meedoen aan een dominowedstrijd, georganiseerd door het managementteam in het kader van het resocialisatieproject. Hiervoor volgen zij gedurende twee weken een twee uur durende ‘clinic’ van Jean-Mark ‘Gin’ Welvaart, die zelf een kampioen is, ook op internationaal niveau. Dat meldt het ministerie van Justitie in een persbericht.

Welvaart, die elke jaar in de wereldwijde top-10 een plek

krijgt, zal de wedstrijden organiseren. In 2012 werd hij

nummer 2 in Valencia, Venezuela. In elke groep zitten twee gedetineerden en na de wedstrijden worden de kampioenen uitgekozen. “Tijdens de clinic zal het puntentellingssysteem ‘Domino 200’, gehanteerd worden. De spelers zullen hiermee het verschil leren tussen de traditionele manier van spelen op Cura-

çao en Bonaire en de internationale manier.” Twee lokale bedrijven, Distribier en Curoil, zorgen tijdens de clinic en de wedstrijden voor de diverse domino-sets; het is een donatie. Twee arbiters, gecertificeerd door de internationale federatie van domino, en een derde arbiter zullen de wedstrijden beoordelen.

Barkjes Sha Caprileskade weer in gebruik



WILLEMSTAD — Na maandenlang leeg te hebben gestaan, is de Sha Caprileskade sinds zondag weer (voor de helft) in gebruik door Venezolaanse groente- en fruitverkopers. Na de grenssluiting (en later heropening) met Venezuela werd besloten de kade, waaraan jarenlang de Venezolaanse barkjes aanmeerden, vóór de terugkeer van de barkjes op te knappen. Op de foto de bedrijvigheid aan de kade vanochtend.



Foto's: John Jairo Herrera

CBCS verschaft duidelijkheid in uitkeringsbeleid Ennia

WILLEMSTAD — Het klopt dat als de noodregeling van toepassing is, zoals in het geval van Ennia, betalingen kunnen worden opgeschort. De noodregeling op verzoek van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) is door het gerecht op Curaçao toegewezen, met als doel een herstructurering uit te voeren om Ennia weer solvabel te maken. Gedurende de herstructurering zal de verzekeraar haar activiteiten normaal uitvoeren; schade- en pensioenuitkeringen worden gewoon uitbetaald.

Dat meldt de centrale bank in een reactie op een bericht dat in de Amigoe verscheen, waarin werd gesteld dat conform de Landsverordening Toezicht Verzekeringsbedrijven (LTV) Ennia-entiteiten niet kunnen worden verplicht aan betalingsverplichtingen aan polishouders te voldoen wanneer de noodregeling van toepassing is. Deze informatie heeft de Amigoe uit antwoorden die de CBCS gaf op vragen van

Statenlid Meindert ‘Menki’ Rojer (KdNT). Hij stelde die vragen naar aanleiding van de noodregeling bij Ennia. Het beleid van de verzekeraar voor wat betreft polishouders heeft de CBCS naar aanleiding van deze berichtgeving in ieder geval duidelijker gemaakt. Individuele polishouders zullen niet worden gedupeerd. “Mensen die voor hun inkomen rekenen op uitkeringen van Ennia worden uitbetaald en betalingsverplichtingen jegens particulieren die verzekerd zijn voor ziektekosten, schade, invaliditeit en overlijden en aansprakelijkheid, worden nagekomen conform de poliswaarden”, aldus de centrale bank.

Andere activiteiten kunnen, in geval zij de herstructurering bemoeilijken, worden opgeschort. “Een voorbeeld is de overdracht van opgebouwde waarde onder een collectief pensioencontract naar een andere pensioen-uitvoerder. Tijdens het opschorten van zo’n overdracht zal Ennia volgens het collectieve pensioencontract doorgaan met het uitkeren aan de pensioengerechtigden en zullen op de opgebouwde

waarde de rendementen worden bijgeschreven conform de gemaakte afspraken”, aldus de CBCS.

De centrale bank meldt dat ook als er geen noodregeling van toepassing is, overdracht van opgebouwde waarde kan worden geweigerd, conform artikel 45, lid 1 van de LTV.

‘Stijgend aantal gevallen dierenmishandeling’

PAR: Dierenwelzijn verantwoordelijkheid van ons allen

WILLEMSTAD — De PAR-fractie wil een debat over de stijging van het aantal gevallen van dierenmishandeling en heeft om die reden een Statenvergadering aangevraagd om met betrokken partijen/stakeholders en stichtingen die actief zijn op het gebied van dierenwelzijn, samen met de desbetreffende minister over de problematiek te beraadslagen.

De oproep om over dit onderwerp te debatteren vindt

plaats in de nasleep van de plaatsing van het filmpje op Facebook, waarop te zien is hoe lokale vissers de staart van een levende haai afsnijden. Er was daarover sprake op het eiland als in Nederland veel beroering. De gele partij spreekt over een drastische toename in cijfers, van gevallen waarin sprake is van dierenmishandeling of het achterlaten van dieren. Dit gebeurt ondanks de geleverde inspanningen inzake het verhogen van de bewustwording omtrent dit

onderwerp, zo wordt door de PAR geconstateerd.

PAR-fractie leider Ana-Maria Pauletta vraagt zich dan ook in het verlengde daarvan af, hoe dit mogelijk is in een ontwikkelde samenleving. Benadrukt wordt dat wanneer het om de zorg van onder meer honden, katten, vogels, paarden, ezels, leluanen, hagedissen, vissen en andere exotische dieren gaat, dit een gedeelde verantwoordelijkheid is van ons allen.

Kijkdagen inventaris Holiday Beach Resort verlengd

WILLEMSTAD — De kijkdagen voor de verkoop van de inventaris van het Holiday Beach Resort & Veneto Casino zijn verlengd tot en met 31 oktober, van 10.00 tot 15.00 uur. Op 1 november gaat de daadwerkelijke verkoop van start. Dat laat deurwaarders- en incassokantoor S.C.M. Ersilia weten.

Oorspronkelijk zouden er slechts twee kijkdagen zijn, afgelopen vrijdag en zaterdag. Het is niet bekend waarom de opdrachtgever de kijkdagen heeft verlengd. De opkomst tijdens de eerste kijkdag was hoog. De meeste losse artikelen van de roerende goederen waren zaterdagochtend al gereserveerd door geïnteresseerde kopers. Het publiek kon op spullen waar hun interesse naar uitging een stickertje plakken met ‘sold’. Over de prijs van de artikelen kon men onderhandelen met de vertegenwoordigers van het deurwaarders- en incassokantoor. Betalen en de spullen gelijk meenemen kon echter niet; dat kan pas

op de verkoopdag, aanstaande donderdag. Die is van 10.00 tot 16.00 uur. De kamers worden per kavel te koop aangeboden. Dat betekent dat kopers het volledige meubilair van een kamer moeten kopen. Zaterdag werd gesproken over een prijs van 1200 gulden voor twee tweepersoonsbedden, een tv-toestel (met geluk een flatscreen of anders een ouderwets tv-toestel), een bureau, twee nachtkastjes, twee tafellampen en een kaptafel met spiegel en stoel. Kopers kunnen constant betalen, maar er is ook de mogelijkheid om met een pinpas te betalen. Het Holiday Beach Resort & Veneto Casino werd eerder dit jaar failliet verklaard. Zodra het hotel leeg is gaan het casino, Denny’s restaurant en de lobby tegen de vlakte. Zaterdag werden op het terrein naast het zwembad al sloopwerkzaamheden uitgevoerd. De Nederlandse touroperator Corendon heeft het hotelpand gekocht en zal daar een vijfsterren all-inclusive resort verwezenlijken dat eind 2019 open zal gaan.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

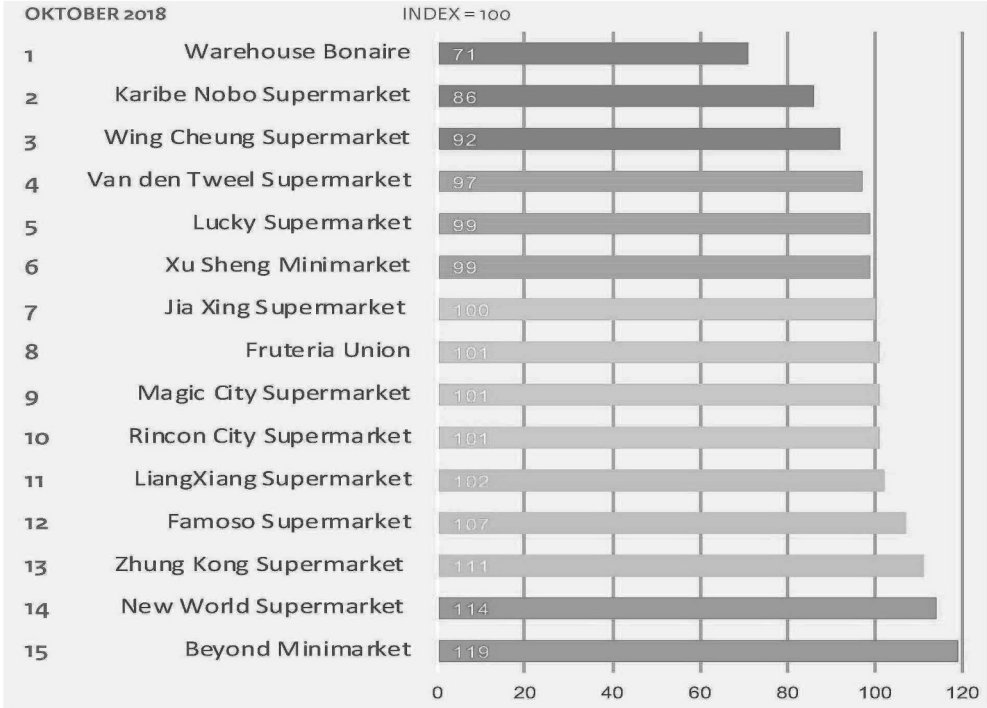
Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Prijsvergelijker

Prijzen gemiddeld met 2 procent gedaald

KRALENDIJK — De prijzen van het basismandje op Bonaire zijn in oktober iets gedaald ten opzichte van de prijzen van september. Gemiddeld daalden ze met bijna 2 procent, zo valt te lezen in de prijsvergelijker van consumentenorganisaties Unkobon en F'pKB.

De prijsvergelijker die de consumentenorganisaties in samenwerking met het ministerie van Economische Zaken publiceren, geeft maandelijks een transparant en objectief inzicht in de prijzen van een mandje van zestig producten bij vijftien supermarkten. Met de prijsvergelijker is in één oogopslag te zien hoe de prijsverhouding is tussen deze vijftien supermarkten. De laagste gevonden prijzen daalden met bijna 1 procent en de hoogste met bijna 3 procent. De grote prijsdalingen die bij sommige supermarkten is te zien, hebben voornamelijk als oorzaak dat er in oktober van een product behalve een A-merk, ook een goedkoper (huis)merk wordt aangeboden. Uit de vergelijking van de indexcijfers van de afgelopen drie maanden kan voorzichtig worden geconcludeerd dat de duurdere supermarkten opschuiven naar het midden. Die worden dus relatief minder duur.



Detailgegevens

De prijzen zijn gestandaardiseerd per kilo, per liter of per stuk. Met de detailgegevens, die men op de website van Unkobon (unkobon.org) kan aanklikken, is te zien voor welke twaalf producten de nummer twee van de lijst het goed-

koopst is. Ook is te zien dat het totaal van de hoogste prijzen (495 dollar) maar liefst 2,4 maal zo hoog is als het totaal van de laagste prijzen (206 dollar). Consumenten die prijsbewust kopen, besparen dus honderden dollars per maand.

Dos Santos weer het vaakst afwezig

WILLEMSTAD — In het tweede kwartaal van dit jaar is KdNT-Statenlid Miro Amparo dos Santos wederom het Statenlid dat het minst vaak aanwezig was bij vergaderingen van de Staten. Van de negen vergaderingen van het parlement in dit kwartaal, was de KdNT-leider bij slechts vier aanwezig.

Uit het overzicht van de Staten blijkt dat de Staten in het derde kwartaal voor zes openbare vergaderingen en drie bijeenkomsten van de Centrale Commissie bijeen zijn gekomen. Dos Santos was aanwezig bij twee openbare vergaderingen en twee Centrale Commissies. In het derde kwartaal waren er maar liefst negen Sta-

tenleden die bij alle negen bijeenkomsten aanwezig waren. Het gaat om: Statenvoorzitter William 'Junior' Millerson (PAR), Eugene Cleopa (MAN), Gilbert 'Gibi' Doran (MPK), Jeser el Ayoubi (PAR), Wimbert Hato (MAN), Marilyn Moses (MP), Curtley Obispo (PAR), Ana-Maria Pauletta (PAR) en Elsa Rozendal (MAN).

Uit het overzicht blijkt ook hoeveel Statenleden brieven naar de regering hebben verstuurd. De meeste zijn van Moses, zij heeft maar liefst vijf brieven met vragen naar de regering verstuurd. Met vier volgen vier Statenleden die van hun vragenrecht gebruik hebben gemaakt: Gerit Schotte (MPK), Meindert 'Menki' Rojer (KdNT), Yaël Plet (MAN) en Jaime Cordoba (PS). Millerson, Calmes, Dos Santos, Gisette Seferina (PAR) en Stephen Walroud (PAR) hebben geen brieven verstuurd.

Vrouw neergeschoten door zwager

PHILIPSBURG — De zwager van een vrouw met de initialen C.C.M. werd gisteravond op St. Maarten gearresteerd voor het neerschieten van zijn schoonzus N.S., die in Dutch Quarter woont.

Politiepatrouilles troffen de vrouw, die meerdere schotwonden had, liggend op de grond aan. Paramedici werden gealarmeerd en vervoerden haar in kritieke toestand naar het St. Maarten Medical Center (SMMC) voor verdere behandeling.

De plaats van het misdrijf werd onmiddellijk door de politie afgezet, zodat forensisch onderzoekers bewijsmateriaal kon verzamelen en de recherche met potentiële getuigen kon spreken. De verdachte in deze zaak meldde zich rond tien uur 's avonds bij de politie in Philipsburg en werd ter plekke gearresteerd. Hij leverde ook het wapen in dat hij bij de schietpartij had gebruikt. De reden voor de schietpartij is op dit moment nog onduidelijk, aldus de politie.

Toename vrachtverkeer op St. Martin



De startbaan van de Grand Case-luchthaven.

MARIGOT — De commerciële haven in Galisbay op St. Martin heeft de afgelopen twaalf maanden zo'n 300.000 ton goederen verwerkt, volgens de laatste nieuwsbrief van de lokale Kamer van Koophandel. Ook het vliegveld Grand Case kreeg meer vracht te verwerken.

"De haven draait nu als gevolg van de wederopbouw 20 tot 30 procent boven de normale capaciteit", zei haven-directeur Albéric Ellis, die voorziet dat 'de groei zich de komende jaren zal voortzetten'.

Om de toename van de activiteiten op te vangen wordt gewerkt aan de uitbreiding van de opslagruimte en de dokken met nog 300 meter en de aanleg van een cruisepier. De nieuwe pier voor cruiseschepen met een gemiddelde capaciteit van 60 tot 1200 passagiers, wordt ongeveer 400

meter lang en richt zich op een high-end klantenkring.

Vliegveld

Op Grand Case Airport was er dit jaar een daling van 16 procent in het passagiersverkeer, wat in aantallen neerkomt op een afname van 25.362 passagiers ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Maar er was een stijging van 13,5 procent in gecharterde vracht, oftewel 33.555 kilo extra goederen. Op de luchthaven werd in mei dit jaar een begin gemaakt met het installeren

van bakens op de startbaan. Dit project moet eind dit jaar voltooid zijn. Momenteel is het luchtruim boven St. Martin vijftien minuten na zons- ondergang gesloten. Naar verwachting wordt eind dit jaar begonnen met de aanleg van omheiningen. Het bedrijf Smith Detection is bezig met de installatie van beveiligingsapparatuur en het trainen van personeel. Tegen het einde van 2018 is er een nieuwe hangar gereed. Behalve vliegtuigen zal deze ook onderdak bieden aan kantoren en een laadruimte. Het management bespreekt momenteel de oprichting van een vliegtuigonderhouds-bedrijf. Grand Case Airport wacht verder nog steeds op de afwikkeling van zijn verzekeringsclaims.

Opnieuw melden Wachtlijst taxi- en autobusvergunningen aangepakt

KRALENDIJK — Het eilandsbestuur van Bonaire heeft een nieuwe Commissie Openbaar Vervoer (COV) aangesteld, die de achterstand in het verlenen van vergunningen voor taxi's en autobussen moet aanpakken. Wie een verzoek heeft ingediend maar nooit antwoord heeft gekregen, dient zich voor 5 december opnieuw te melden.

De laatste tijd vond het verlenen van deze vergunningen niet binnen de vastgestelde termijn plaats. Daarom is de COV begonnen met de wachtlijst voor deze vergunningen op een meer regelmatige basis aan te pakken. Personen die in het verleden een verzoek hebben ingediend voor een vergunning, maar geen antwoord hebben

gekregen op hun verzoek en nog steeds geïnteresseerd zijn in zo'n vergunning, kunnen zich melden bij het kantoor van de commissie. Dit is gevestigd in het gebouw van het Bestuurscollege op de begane grond aan de Plasa Reina Wilhelmina 1. Het COV-kantoor is elke woensdag open van 14.00 tot 16.30 uur. De volgende documenten dienen te worden overge-

legd: een kopie van de sédula (ID) of paspoort, een kopie van het rijbewijs, een bewijs van het vervoermiddel om het werk uit te voeren, een Verklaring Omtrent Gedrag, een certificaat toeristengids en het verzekeringsbewijs van het vervoermiddel. De laatste dag waarop deze benodigde documenten ingediend kunnen worden, is 5 december. Indien men deze documenten niet vóór de vastgestelde datum heeft ingediend, gaat de COV ervan uit dat men niet langer geïnteresseerd is in de betreffende vergunning en wordt de naam automatisch van de wachtlijst verwijderd.

1e editie ViVa Backyard Cuisine

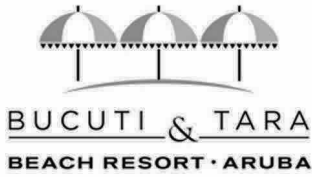


Foto's: Ken Wong

WILLEMSTAD — Carnavalsgroep ViVa organiseerde zaterdag de eerste editie van haar fundraisingsactiviteit ViVa Backyard Cuisine. Met 750 verkochte kaarten was het barbecue-evenement bij Hofi Cas Cora een succes te noemen. Volgens de organisatie was de sfeer onder de leden en vrienden van de carnavalsgroep gezellig. DJ Lu-C en saxofonist Benjamin Emanuel verzorgden de muziek. Sportliefhebbers konden op een groot scherm de honkbalwedstrijd tussen de Boston Red Sox en de LA Dodgers volgen. Met het evenement stimuleerde het bestuur van ViVa een nauwer contact tussen de leden.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

WELLNESS EXPERIENCE SUPERVISOR

- Strong leader to create and execute world class wellness experience
- Outgoing personality with excellent interpersonal & sales skills
- Passion and interest in health and holistic wellness
- Nutritional expertise preferred
- Experience in hospitality, wellness or service related industry
- Self starter with great organizational skills
- Excellent compensation according to experience

F&B Manager

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations
- Fluent in English; German is a plus
- Minimum of 5 years experience in F&B Management in a 5 star hotel environment

FRONT DESK SUPERVISOR

- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

HR Manager, PR & Office

- Lead employee development and training initiatives, to ensure maximum performance in accordance to hotel standards and staff engagement
- Maintain and update HR procedures & stay updated on labor laws and ensure company compliance
- Liaison with accounting on payroll, and other issues
- Interest in community involvement projects & sustainability
- Social Media Marketing
- Organize and host press/journalist visits
- Maintain overview of tech stack, optimize use of current platforms and consider new software and or procedures and oversee implementation with the IT team

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

VS sturen duizenden militairen naar grens



Foto:AFP

Volgens president Trump zitten er ‘hele slechte mensen’ tussen de migranten.

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger stuurt 5200 manschappen naar de grens met Mexico. Het gaat onder meer om gewapende militairen, zei een generaal op een persconferentie in Washington. Hij stelde dat president Donald Trump duidelijk heeft gemaakt dat het bewaken van de grens belangrijk is voor de nationale veiligheid.

Generaal Terrence O’Shaughnessy zei dat het leger de grensbewakingsdienst, de Border Patrol, gaat ondersteunen. Er worden onder meer helikopters en drones beschikbaar gesteld, evenals ongeveer 35 kilometer aan prikkeldraad. “Er zijn op dit moment al zo’n 800 manschappen onderweg naar Texas”, stelde hij. Een topfunctionaris van de dienst douane en grensbeveiliging (CBP) zei dat de Amerikaanse autoriteiten

twee grote groepen migranten volgen. “We zullen niet toestaan dat een grote groep op een onveilige en onwettige wijze de VS binnentrekt”, beklamtoonde CBP-commissaris Kevin McAleenan. Een groep die richting de VS trekt, bestaat uit ongeveer 3500 mensen. Een andere groep, die zich bevindt tussen Guatemala en Mexico, uit circa 3000 migranten. McAleenan wees erop dat de migranten zich eerder niet hebben laten tegenhouden

door lokale veiligheidsstroepen. “Die tactieken zijn anders dan wat we in verleden hebben gezien bij grote groepen. Daar willen we klaar voor zijn.” President Trump twitterde eerder op dag dat zich ‘hele slechte mensen’ ophouden tussen de migranten naar de Amerikaanse zuidgrens trekken. Het gaat volgens hem onder meer om bendeleden. “Keer alsjeblieft om. Jullie worden niet toegelaten tot de VS tenzij jullie de juiste procedures volgen. Dit is een invasie van ons land en ons leger wacht op jullie!”, schreef Trump, die al eerder had aangekondigd militairen naar de grens te willen sturen.

Trump: Baby’s niet automatisch Amerikaan

WASHINGTON — Kinderen die op Amerikaans grondgebied geboren worden krijgen voortaan niet langer automatisch het staatsburgerschap van de Verenigde Staten, als het aan president Donald Trump ligt.

Hij overweegt een presidentieel decreet uit te vaardigen dat een einde maakt aan deze regel in de Amerikaanse grondwet, zegt hij volgens transcripties uit een interview in het programma *Axios on HBO* dat komende zondag wordt uitgezonden.

De regel mag volgens hem niet meer gelden voor baby’s van wie de ouders geen immigrant zijn of illegaal op Amerikaanse bodem verblijven. “We zijn het enige land ter

wereld waar een bezoeker een kind krijgt en de baby in wezen een Amerikaans staatsburger is”, zegt Trump in een gisteren opgenomen interview. “Het is belachelijk. En het moet stoppen.” Volgens de president is er geen aanpassing van de grondwet nodig en kan het via een zogeheten executive order worden geregeld, een standpunt dat ongetwijfeld juridisch zal worden aangevochten. “Mij is altijd verteld dat de grondwet daarvoor moet

worden aangepast. Maar wat denk je? Dat is niet nodig”, zegt Trump in het interview. Hij geeft daarin verder geen details over het tijdstip. “De zaak is in gang gezet. Het zal gebeuren.” In het veertiende Amendement op de Amerikaanse grondwet staat dat alle personen die op Amerikaanse bodem of binnen de jurisdictie van het land worden geboren, gezien worden als burgers van de Verenigde Staten. Aanpassing van die regel past binnen Trumps harde beleid tegen immigratie. Dat beleid is mede inzet van de tussentijdse verkiezingen voor het Congres op 6 november.

Schutter synagoge voorgeleid aan rechter

PITTSBURGH — De 46-jarige verdachte van de aanslag op de synagoge in Pittsburgh waarbij elf mensen werden doodgeschoten, is gisteren voorgeleid aan de rechter. Hij nam grotendeels zwigend kennis van de tenlasteleggingen.



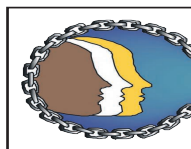
Foto:AFP

Robert Bowers

De 46-jarige Robert Bowers, die ook zelf werd neergeschoten maar niet ernstig gewond raakte, werd in een rolstoel de rechtszaal binnengereden om stukken te ondertekenen en aan te geven dat hij de in totaal 29 aanklachten heeft begrepen. De volgende zitting is donderdag.

Bowers heeft in het verleden regelmatig antisemitisch materiaal verspreid via in-

ternet. De aanslag was de dodelijkste ooit op de joodse gemeenschap in de Verenigde Staten. Bij een veroordeling kan de dader levenslang krijgen. Hij komt niet op borgtocht vrij.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Assange verliest rechtszaak tegen Ecuador

LONDEN — WikiLeaks-oprichter Julian Assange heeft bot gevangen voor de rechter in Ecuador. De Australiër maakte tevergeefs bezwaar tegen de aanscherping van zijn huisregels in de ambassade van het Zuid-Amerikaanse land in Londen.

Assange verblijft al jaren in de ambassade. De Australiër meldde zich daar in 2012, toen een Britse rechtbank groen licht gaf voor zijn uitlevering aan Zweden. Hij vreesde dat de Zweedse autoriteiten hem zouden kunnen overdragen aan de Verenigde Staten. Daar zou hij dan vervolgd kunnen worden voor het publiceren van geheime informatie.

De relatie tussen Assange en zijn gastheren is inmiddels verzuurd. De

South Dakota voert omstreden executie uit

SIOUX FALLS — In de Amerikaanse staat South Dakota is Rodney Berget (56) gisteren geëxecuteerd door middel van een dodelijke injectie. Hij kreeg de doodstraf nadat hij bij een mislukte uitbraak uit een gevangenis zeven jaar geleden een bewaker vermoordde. Het is de eerste doodstraf sinds 2012 die wordt voltrokken in deze staat.

De executie van Berget is omstreden. De man zou een grote geestelijke achterstand hebben. Volgens een uitspraak van de Supreme Court mogen veroordeelden met deze conditie niet worden geëxecuteerd.

Berget voldeed volgens zijn advocaat aan deze criteria. In zijn jeugd deed hij mee aan de Special Olympics, de Olympische Spelen voor mensen met een geestelijke handicap. Echter, een brief van de Special Olympics om het vonnis niet te voltrekken, haalde niets uit.

Het was de vierde executie van South Dakota sinds de staat in 1979 de doodstraf weer invoerde.

Turkije: Wie stuurde moordcommando Khashoggi?

ANKARA — De Turkse aanklager die onderzoek doet naar de dood van de journalist Jamal Khashoggi heeft zijn Saudische collega vandaag gevraagd wie de opdracht gaf voor het sturen van het moordcommando naar Istanbul.

Dat heeft de Turkse president Recep Tayyip Erdogan gezegd na een ontmoeting tussen de twee aanklagers in Istanbul. Beiden zijn belast met de naspeuringen naar de vraag wie Khashoggi heeft gedood en op welke wijze dat is gebeurd. Volgens Erdogan heeft de aanklager zijn Saudische ambtgenoot laten weten dat de achttien verdachten mogelijk in Turkije worden berecht. De Saudiërs moeten volgens Erdogan ook de identiteit prijsgeven van een plaatselij-

ke medeplechtige, die mogelijk betrokken was bij de verdwijning van Khashoggi. De columnist van The Washington Post en criticus van de Saudische kroonprins Mohammed bin Salman bezocht op 2 oktober het Saudische consulaat in Istanbul. Zijn dood is inmiddels bevestigd, maar zijn lichaam is nog niet gevonden. De Saudische aanklager Saud Al Mojob bracht vandaag een bezoek aan het consulaat in Istanbul, waar Khashoggi vier weken gele-

den voor het laatst levend naar binnen ging en voor het laatst is gezien. Zijn bezoek volgt op wekenlange ontkenningen van Saudische zijde. Dat leidde tot een hoog opgelopen crisis rond ‘s werelds grootste olieproducent. De autoriteiten daar hielden aanvankelijk vol dat Khashoggi het consulaat na afhandeling van papierwerk in goede gezondheid had verlaten. De Turkse minister van Buitenlandse Zaken, Mevlut Cavusoglu, heeft Riyad opgeroepen het onderzoek zo snel mogelijk af te ronden. Het bezoek van de Saudische aanklager noemde hij belangrijk om de waarheid boven tafel te krijgen.

Minister Bruins onder vuur over ziekenhuizen

DEN HAAG — Minister Bruno Bruins (Medische Zorg) is vandaag in de Tweede Kamer fel bekritiseerd over het faillissement van de ziekenhuizen MC Slotervaart en MC IJsselmeer. Vrijwel alle partijen eisen uitleg over de gang van zaken, maar veel antwoorden kon de minister nog niet geven. Hij merkte op dat de curatoren nog onderzoek doen naar de faillissementen.

“Hoe heeft dit dieptepunt in de zorg kunnen ontstaan?”, zei PVV-Kamerlid Fleur Agema. Zij vindt dat de minister niet genoeg heeft gedaan om de twee ziekenhuizen te red-

den. “Hier is het laatste woord nog niet over gezegd”, aldus Agema.

Ze neemt het Bruins ook kwalijk dat hij vorige week de zie-

kenhuizen omschreef als ‘een stapel stenen’. Bruins gaf aan ook verrast te zijn door de snelheid waarmee de kwestie zich vorige week ontwikkelde, vooral in het geval van MC Slotervaart. Op dinsdag werd bekend dat er uitstel van betaling was aangevraagd, op donderdag werd het ziekenhuis failliet verklaard. Een dag later moesten patiënten al worden overgeplaatst.

Dodental noodweer Italië loopt op

GENUA — Het dodental door het noodweer dat Italië al drie dagen gesteld, is vanochtend verder opgelopen tot minstens negen. Ook wordt nog iemand vermist. Alle havens aan de Ligurische kust zijn wegens de orkaanwinden gesloten, evenals de luchthaven van Genua. Volgens het Italiaanse persbureau Ansa zijn alle vluchten geannuleerd. Op zee worden golven van 8 tot 10 meter gerapporteerd.

Het hoge water en de harde wind hebben vannacht de kustverdediging van de badplaats Rapallo deels verwoest. Veel dure jachten zijn op het land gesmeten en zwaar beschadigd. “De uitzonderlijke golf van slecht weer heeft een dramatische tol geëist: negen doden, vier ernstig gewonden en een vermiste”, somde de minister van Binnenlandse Zaken, Matteo Salvini, de gevolgen op. De bevolking wordt aangeraden zo veel mogelijk binnen te blijven. In de haven van Savona, ten westen van Genua, over-



Foto:AFP

Veel dure jachten zijn op het land gesmeten en zwaar beschadigd.

stroomde een autoterminal. Honderden auto’s, waaronder veel van het luxemerkt Maserati die bestemd waren voor de export naar het Midden-Oosten, werden erdoor verwoest. Gisteravond kwam een vrijwillige brandweerman in St. Martin in Thurn (Südtirol)

om het leven toen hij werd getroffen door een vallende boom. Ten zuiden van Rome kwamen twee jonge mensen om doordat een boom op hun auto viel. Hetzelfde overkwam iemand in het nabijgelegen Terracina en een wandelaar in Napels. In de

nacht van zaterdag op zondag kwamen vier personen om het leven door een kleine aardverschuiving bij het Zuid-Italiaanse dorp Isola Capo Rizzuto in de provincie Crotone. De slachtoffers waren een aannemer en drie van zijn werknemers die bezig waren aan een klus.

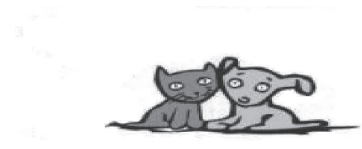
Rampvliegtuig had dag eerder al ‘technisch probleem’

JAKARTA — De Lion Air Boeing 737 MAX die gisterochtend in Indonesië neerstortte, vloog tijdens een vlucht de avond ervoor al onregelmatig toen het een ‘technisch probleem’ ondervond. Dat blijkt uit vluchtgegevens van de website *FlightRadar24*.

Na het opstijgen van Denpasar op het vakantie-eiland Bali op zondagavond, waren er ongewone variaties in hoogte en vliegsnelheid in de eerste paar minuten van de vlucht. Er was sprake van een plotselinge daling van 875 voet in een tijdsbestek van 27 seconden, terwijl het toestel normaal gesproken had moeten stijgen, voordat het stabiliseerde en verder vloog naar Jakarta. Echter, de piloten hielden het vliegtuig op een maximale hoogte van 28.000 voet vergeleken met 36.000 voet

op dezelfde route eerder in de week. Lion Air-topman Edward Sirait zei gisteren dat er een technisch probleem was opgetreden tijdens de vlucht van Denpasar naar Jakarta, maar dat het was opgelost ‘volgens de richtlijnen’.

Twee passagiers op die eerdere vlucht meldden op Instagram dat ze zich zorgen hadden gemaakt over problemen met het airconditioningsysteem en de verlichting in de cabine voordat het vliegtuig bijna drie uur te laat vertrok. Een van hen, tv-presentatrice Conchita Caroline, voegde eraan toe dat ze een ‘raar’ motorgeluid had gehoord bij het opstijgen, dat tijdens de vlucht aanhield. Onduidelijk is of de cabineproblemen op enigerlei wijze verband hielden met de technische problemen genoemd door de topman van de luchtvaartmaatschappij.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Euro

In de min

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag overwegend kleine minnen zien. Beleggers bleven terughoudend door de handelszorgen en worstelden zich door een flinke berg kwartaalrapporten van grote Europese bedrijven als BP, Volkswagen en BNP Paribas. Op het Damrak profiteerde PostNL van een adviesverhoging. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent lager op 509,10 punten. De MidKap daalde 0,2 procent tot 716,33 punten. De beursgraadmeters in Frankfurt en Parijs zakten tot 0,4 procent. Londen won 0,2 procent. Aan het handelsfront liet de Amerikaanse president Donald Trump weten een ‘great deal’ met China te kunnen sluiten. Tegelijkertijd herhaalde hij zijn dreigement van nieuwe importheffingen op Chinese goederen als een handelsovereenkomst uitblijft. De euro was 1,1354 dollar waard, tegen 1,1382 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,8 procent in prijs tot 66,54 dollar. Brentolie werd 0,9 procent goedkoper en kostte 76,67 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met een stevige winst gesloten. Beleggers schoven de zorgen over mogelijke nieuwe Amerikaanse importheffingen op Chinese producten aan de kant en trokken zich op aan de overwegend sterke bedrijfsresultaten. Ook de meeste andere beurzen in het Verre Oosten lieten plussen zien. De Nikkei-index in Tokio eindigde 1,5 procent hoger op 21.457,29 punten. De Japanse bouwmachinemaker Komatsu steeg ruim 6 procent na een verhoging van de winstverwachting voor het lopende boekjaar. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 1,4 procent in de plus en de Hang Seng-index in Hongkong verloor 0,4 procent. De Chinese beursautoriteit liet weten onder meer de langetermijninvesteringen op de beurzen te willen stimuleren. Het nieuws volgde op berichten dat de Verenigde Staten mogelijk in december al met nieuwe importheffingen komen op Chinese producten. De Kospi in Seoul won 1,1 procent en de All Ordinaries in Sydney sloot 1,3 procent hoger.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine uitslagen aan de nieuwe sessie begonnen. Beleggers reageerden onder meer op de nodige bedrijfsresultaten. De cijfers en vooruitzichten van industrieel conglomeraat General Electric (GE) vielen niet in goede aarde. Ook opende frisdrankreus Coca-Cola de boeken. De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,2 procent hoger op 24.490 punten. De brede S&P 500 won 0,1 procent tot 2644 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,1 procent tot 7041 punten. GE maakte bij zijn kwartaal-update bekend in te grijpen bij zijn stroomdivisie en werd 5,2 procent lager gezet. Onlangs kondigde GE al een afschrijving aan van een groot deel van de zogeheten goodwill op de stroomdivisie. Die bedroeg een kleine 22 miljard dollar in het derde kwartaal. Dit zorgde er uiteindelijk voor dat het bedrijf dieprode cijfers schreef. Coca-Cola won in de openingsminuten 0,4 procent. De frisdrankreus boekte de afgelopen maanden een hogere winst, geholpen door het mooie weer in Europa.

Trump verwacht ‘great deal’ met China

SHANGHAI — De Amerikaanse president Donald Trump verwacht een ‘great deal’ met China te kunnen sluiten, maar herhaalt zijn dreigement van nieuwe invoerrechten als zo’n profijtelijke handelsovereenkomst uitblijft.

Dat zei Trump gisteravond tegen de Amerikaanse nieuwszender Fox. “Ik denk dat we een geweldige deal met China gaan sluiten en die moet goed zijn, want zij hebben ons land leeggezo-gen”, aldus de president. Hij zou het liefst zo snel mogelijk tot een handelsakkoord komen, maar China is volgens hem daar nog niet klaar voor. Hij ging daar verder niet op in. De Verenigde Staten hebben tot dusver invoerrechten op Chinese importgoederen ter waarde van 250 miljard dollar opgelegd. “En ik voeg daar 267 miljard dollar aan toe als we geen akkoord sluiten”, waarschuwde Trump. China heeft als reactie tot dusver invoerrechten op 110 miljard dollar aan Ameri-



Donald Trump

kaanse goederen ingesteld. Volgens persbureau Bloomberg bereidt Washington invoerrechten op alle resterende importgoederen voor, die begin december van kracht zouden moeten worden als gesprekken tussen Trump en de Chinese leider Xi Jinping mislukken.

Beide wereldleiders worden volgende maand verwacht op een bijeenkomst van de G20 in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires. Het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken reageert terughoudend op de uitlatingen van Trump. Volgens een woordvoerder

moet een handelsakkoord voor beide landen voordelen bieden. Als dat niet mogelijk is, dan heeft China volgens de zegsman er volledig vertrouwen in dat het land op eigen kracht de hervormingen kan voortzetten en zichzelf kan blijven ontwikkelen.

Hoge brandstofrekening drukt winst Lufthansa

FRANKFURT — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft het derde kwartaal van het jaar afgesloten met een lagere brutowinst. Dat kwam onder meer door een hogere brandstofrekening. Verder kwam Lufthansa met bescheiden groei-doelstellingen voor de komende periode.

De winst voor belastingen daalde met 11 procent tot krap 1,4 miljard euro en viel lager uit dan waar kenners op hadden gerekend. Naast de brandstofrekening was bij prijsvechter Eurowings sprake van hogere kosten voor het inpassen van over-

genomen onderdelen van het failliete Air Berlin. Ook vertragingen en andere problemen tijdens de drukke zomermaanden drukten hun stempel op de resultaten van de luchtvaartreus. Lufthansa-topman Gaston Spohr zei dat brandstof en

vertragingen dit jaar alleen al voor ruim 1 miljard euro aan extra kosten met zich meebrengen. De almaar oplopende brandstofrekening zal zich volgens hem volgend jaar vertalen in hogere ticketprijzen. Verder hield Spohr vast aan de eerder uitgesproken verwachtingen voor heel 2018 waarin de aangepaste winst voor belastingen iets lager zal uitvallen ten opzichte van 2017. Door het vervallen van Air Berlin zien veel luchtvaartmaatschappijen groei-kansen. Lufthansa rekent voor

de komende winterperiode op 8 procent capaciteitsgroei. Dat percentage ligt lager dan de 10 procent groei die in doorsnee wordt voorzien voor de sector in Duitsland. Voor de zomerperiode rekent Lufthansa op ‘slechts’ 3,8 procent groei. Mede door de overname van delen van de boedel van Air Berlin verwelkomde Lufthansa in het derde kwartaal 9 procent meer passagiers. De omzet in de zomermaanden steeg met bijna 2 procent tot krap 10 miljard euro.

‘Ex-medewerkers Rabobank ontlopen vervolging’

NEW YORK — Drie hooggeplaatste oud-medewerkers van Rabobank in Californië ontlopen naar verluidt vervolging. Volgens persbureau Bloomberg ziet de Amerikaanse justitie ervan af om ze voor het gerecht te brengen in de zaak over het witwassen van drugsgeld, waarvoor Rabobank eerder dit jaar al een megaschikking van 298 miljoen euro trof.

Bij vestigingen van de bank in de buurt van de grens met Mexico hielden klanten zich jarenlang bezig met verdachte praktijken. De voormalige medewerkers van Rabo’s Amerikaanse dochter RNA zouden daarvan op de

hoogte zijn geweest, maar de kop in het zand hebben gestoken. Ook zouden ze hebben geprobeerd zaken te verdoezelen. Maar ingewijden meldden dat justitie na uitgebreid onderzoek toch geen aanleiding ziet om een proces te beginnen. Slechts één medewerker is vooralsnog verantwoordelijk gehouden voor de hele kwestie. Dat is de manager die bij de bank over fraudeonderzoek ging. Omdat hij meewerkte met justitie kon hij vorig jaar al een overeenkomst tekenen, waardoor hij voorlopig niet mag worden vervolgd. De betreffende oud-medewerkers kunnen overigens nog wel te maken krijgen met civiele procedures.

Elon Musk koopt voor miljoenen Tesla-aandelen

PALO ALTO — Elon Musk heeft voor meer dan 9,9 miljoen dollar aan aandelen van de door hem opgerichte autofabrikant Tesla ingekocht, blijkt uit een melding bij de Amerikaanse beurstoezichthouder SEC.

Musk zegde onlangs al toe voor 20 miljoen dollar aan aandelen van Tesla in te kopen, maar deze miljoenentransactie staat daar los van. Hij is met een belang van bijna 20 procent momenteel de grootste aandeelhouder in Tesla. De topman van Tesla zorgde onlangs voor opschudding toen hij via Twitter aankondigde het bedrijf

van de beurs te willen halen, iets wat uiteindelijk niet werd waargemaakt. De SEC verdacht Musk daarop van fraude en trof een schikking met hem.

Ondanks de problemen die Musks twittergedrag hebben opgeleverd, blijft hij plaagstoten uitdelen aan de SEC. Zo schreef hij gisteren al zijn officiële titels bij Tesla te hebben gewist, om te kijken of het verwarring oplevert bij de autoriteiten. Eerder noemde hij de SEC in een tweet de ‘Shortseller Enrichment Commission’, waarmee hij suggereerde dat de toezichthouder speculanten op koersdalingen helpt.

General Electric grijpt in bij stroomdivisie

BOSTON — Industrieel conglomeraat General Electric (GE) gaat zijn stroomdivisie reorganiseren. De tak wordt in tweeën gedeeld: een divisie die zich bezighoudt met het maken van gas-turbines en een divisie met alle andere stroomactiviteiten zoals stoomgeneratoren, kernenergie, stroomomzetting en netwerkoplossingen.

De reorganisatie is een van de eerste concrete stappen van de pas aangetreden topman Larry Culp om het tij te keren bij GE. Ook wil hij het afstoten van onderdelen versnellen, liet hij weten. GE had eerder al aangegeven de verlichtingsdivisie en oliedochter Baker Hughes af te willen stoten. Het bedrijf verkocht al de gezondheidszorgdivisie en fuseerde zijn treinen-tak met concurrent Wabtec. Onlangs kondigde GE al een afschrijving aan van een groot deel van de zo-

geheten goodwill op de stroomdivisie. Die bedroeg een kleine 22 miljard dollar in het derde kwartaal. Dat leidde tot een kwartaalverlies van 22,8 miljard dollar. De omzet kwam uit op 29,6 miljard dollar, ongeveer een miljard dollar minder dan in dezelfde periode vorig jaar. De luchtvaarttak deed het wel goed bij GE. Het bedrijf kreeg een derde meer opdrachten voor vliegtuigmotoren binnen en voerde de omzet met 12 procent op. Olie- en gasdienstverlener Baker Hughes verhoogde de omzet met 7 procent op jaarbasis en boekte een winst van 13 miljoen dollar, waar vorig jaar nog 134 miljoen dollar verlies werd geleden. Verder besloot GE het kwartaaldividend te verlagen naar 0,01 dollar per aandeel. Dat was 0,12 dollar per aandeel. Die verlaging zorgt voor een besparing van zo’n 3,9 miljard dollar per jaar.

Wingman-condooms gaat naar China

NIEUWEGEIN — Het Nederlandse condoom-merk Wingman gaat zijn condooms ook in China aan de man brengen. De condooms van de onderneming zijn vanaf december in het Aziatische land te koop bij diverse winkelketens en online.

Wingman, dat condooms met een speciale clip maakt waardoor ze makkelijk zijn om te doen, ziet grote kansen in China. In dat land

heeft bijna de helft van de mannen een voorkeur voor een condoom als anticonceptiemiddel, blijkt uit cijfers van de Verenigde Naties.

Wingman produceert speciaal voor de Chinese markt een kleiner condoom, zo zegt het in een verklaring. Behalve naar China wil Wingman ook uitbreiden naar meer landen in Europa, de Verenigde Staten en Canada.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	30-Oct				30-Oct		
DOW JONES	24,700.43	1.05%	AEX	511.68	0.45%		
S&P 500 INDEX	2,672.41	1.18%	ARCELORMITTAL	21.56	-2.53%		
NASDAQ	7,146.58	1.37%	AEGON NV	5.33	0.26%		
AMAZON.COM INC	1,534.87	-0.26%	KONINKLIJKE AHOL	20.20	1.56%		
APPLE INC	214.47	1.05%	AKZO NOBEL	73.02	0.33%		
BAIDU INC-SP ADR	182.10	0.19%	ASML HOLDING NV	148.06	1.96%		
BERKSHIRE HATH-B	200.73	0.34%	DSM (KONIN)	75.56	-0.45%		
BOEING CO	343.73	2.43%	HAL TRUST	139.60	1.16%		
CITIGROUP INC	64.34	-0.02%	HEINEKEN NV	78.64	-0.63%		
COCA-COLA CO	47.04	1.25%	ING GROEP NV	10.37	0.17%		
COSTCO WHOLESALE	227.83	2.43%	KPN (KONIN) NV	2.32	0.35%		
WALT DISNEY CO	114.63	1.41%	KONINKLIJKE PHIL	32.02	-0.02%		
3D SYSTEMS CORP	16.52	5.69%	RANDSTAD NV	43.46	-0.07%		
EBAY INC	27.43	2.27%	ROYAL DUTCH-SH-A	27.33	0.18%		
FACEBOOK INC-A	143.87	1.25%	TOMTOM	7.21	-3.84%		
GENERAL ELECTRIC	10.30	-7.71%	TOTAL SA	50.88	-0.20%		
ALPHABET INC-A	1,048.82	1.36%	UNILEVER NV-CVA	47.70	0.44%		
HP INC	23.58	2.43%	W.P. STEWART HOL	444.07	-0.28%		
HOME DEPOT INC	175.93	1.58%					
INTEL CORP	47.40	4.41%	SCOTIABANK FUNDS		29-Oct		
JOHNSON&JOHNSON	140.47	2.12%	MONEY MARKET	13.2648	0.01%		
MICROSOFT CORP	102.29	-1.22%	US DOLLAR BOND	2.5786	-0.02%		
PROCTER & GAMBLE	88.78	0.61%	GLOBAL GROWTH	2.8763	-1.49%		
ROYAL DUTCH-ADR	62.08	1.36%	US GROWTH	15.4680	-0.98%		
STARBUCKS CORP	58.49	0.21%	CANADIAN GROWTH	2.4815	-1.17%		
TWITTER INC	34.30	5.88%	FUNDS		29-Oct		
WALMART INC	102.46	2.67%	BGF CONT EUR FLEX	26.13	1.71%		
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	17.11	0.18%	
ALERIAN MLP - AMLP	9.74	0.00%	ROYAL FIX INC GBL OP	13.89	0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYF	48.11	0.10%	BGF GBL ALLOCATION	53.52	0.58%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	84.12	-0.04%	BGF USD CORE BOND	16.15	0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	95.58	0.88%	BGF USD HI YIELD BND	32.30	-0.19%		
ISH MSCI EMKT - EEM	38.56	1.46%	TEMPLETON GBL BND	25.07	-0.44%		
ISH MSCI PAC - EPP	41.26	1.35%	TEMPLETON ASIAN SM	46.65	0.13%		
ISH RUSSELL - IWV	157.37	1.22%	CURRENCIES		30-Oct		
ISH S&P 500 - SPY	159.71	1.18%	YENUSD	112.7800	0.28%		
ISH EUROPE - IEV	41.18	0.68%	EURUSD	1.1365	-0.20%		
INVESTCO QQQ TRUS	165.60	1.45%	CANUSD	1.3128	0.05%		
INVESTCO DB COMMO	17.29	0.03%	GBPUSD	1.2741	-0.49%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.51	0.94%	COMMODITIES		30-Oct		
SPDR S&P MID 400	330.71	1.67%	OIL WTI	66.61	-0.64%		
SPDR S&P 600 SMA	67.15	1.56%	GOLD	1224.90	-0.37%		
VANGUARD REIT - VNQ	79.83	2.11%	SILVER	14.47	0.10%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	51.80	1.71%	WHEAT	507.25	0.40%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Weer orang-oetan in Apenheul overleden



Foto: AFP

In Apenheul is opnieuw een orang-oetan overleden. Het gaat om de achttienjarige Binti. Een week geleden nam het park in Apeldoorn al afscheid van de 52-jarige Silvia. Binti kreeg in haar tweede levensjaar een herseninfarct. Hierdoor had ze last van epileptische aanvallen. Naar alle waarschijnlijkheid

heeft ze gisteren zo'n aanval gehad, waardoor ze uit het klimrek viel en in het water belandde. Dat meldt de Apenheul op de website. Enkele bezoekers waren getuige van de noodlottige dood van Binti. Medewerkers van Apenheul zijn erg verdrietig, maar ook trots omdat Binti een mooi leven heeft kunnen leiden.

Nieuwe actie voor rookvrije kinderopgeving



Foto: Shutterstock

De Hartstichting, KWF Kankerbestrijding en het Longfonds, verenigd in de Alliantie Nederland Rookvrij, willen dat meer plekken waar veel kinderen komen rookvrij worden. Ze denken dan onder meer aan speeltuinen, dierentuinen en zwembaden. Ze zetten er een nieuwe actie voor op, want kinderen 'moeten worden beschermd tegen tabaksrook en de verleiding om te gaan roken'.

buurt rookvrij zouden moeten worden", zeggen ze. "Met deze online handtekeningactie kun je dus ook zelf een begin maken met het beschermen van kinderen tegen de schadelijke gevolgen van tabaksrook en voorkomen dat kinderen beginnen met roken. Want helaas geldt: zien roken, doet roken", aldus het strijdlustige gezelschap. Zeker acht op de tien Nederlanders willen dat plekken waar kinderen sporten, spelen en naar school gaan rookvrij worden, blijkt volgens de initiatiefnemers uit recent onderzoek uitgevoerd door Kantar Public in opdracht van KWF Kankerbestrijding. Toch woonden in 2014 nog zo'n 100.000 kinderen tot vier jaar in een huis waar gerookt werd.

Ze zijn blij dat 550 sportclubs rookvrij zijn, maar dat is dus lang niet genoeg. "Iedereen kan vanaf maandag ook daadwerkelijk zelf actie ondernemen: via het nieuwe online platform rookvrij.nl. Met een druk op de knop laat je weten welke speelplekken, sportvelden en schoolpleinen in jouw

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tiatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Museum wil publiek laten denken over naakt

Museum No Hero in Delden haakt begin november in op de #MeToo-discussie met een expositie over de kijk op naakt in de kunst. Het doet dit met een kleine tentoonstelling van kunst uit de periode 1896 en 2008: 'MeToo - Naakt in de Kunst'. Directe aanleiding is volgens het museum het recente verwijderen van een schilderij van een blote borst in de rechtbank in het nabijgelegen Almelo, dat daar al jaren hing. "Met de tentoonstelling willen wij mensen aan het denken zetten over zaken die wij als normaal zijn gaan beschouwen, zoals het tonen van naakt in de openbare ruimte. Niet met de wens om een nieuwe beeldenstorm te ontketen, maar om bewust te zijn van de keuzes die wij maken", aldus museumdirecteur Gemma Boon. "Ik ben absoluut vóór het tonen van kunst met naakt in musea en de publieke ruimte, maar ik vind het wel noodzakelijk om met elkaar de dialoog aan te gaan", benadrukt Boon. Vragen die



Foto: Shutterstock

aan de orde komen zijn: kan een kunstwerk getuigen van seksuele intimidatie, waarom vinden we het meestal in musea en de publieke ruimte, maar ik vind het wel noodzakelijk om met elkaar de dialoog aan te gaan", benadrukt Boon. Vragen die

met teksten. De kwestie leeft in meer musea. Een museum in het Britse Manchester, de Manchester Art Gallery, haalde recent een schilderij van de muur waarop blote damesborsten te zien zijn: Hylas and the Nymphs, in 1896

vervaardigd door John William Waterhouse. De Art Gallery wilde volgens de Britse media niet censureren, maar een discussie op gang brengen over hoe om te gaan met 'blote' schilderijen in een tijd waarin velen zich zo druk maken om seksisme.

Mensen

Replica schip Willem Barentsz te water



Foto: Jan de Jager

Prinses Margriet doopte zaterdag in Harlingen de replica van het expeditieschip waarmee cartograaf en ontdekkingsreiziger Willem Barentsz eind 16e eeuw probeerde een noordelijke doorvaart naar Azië te vinden. Hij strandde met zijn schip op Nova Zembla. Van de zeventien bemanningsleden kwamen er twaalf veilig thuis. Barentsz overleed op de terugtocht. Sinds 2010 werd op de werf aan de Nieuwe Willemskade in Harlingen door vrijwilligers gebouwd aan de replica van het houten

zeilschip. 26.000 arbeidsuren later kon de Willem Barentsz te water. "Maar we zijn nog niet klaar", zegt Paul Meijeraan, voorzitter van de stichting Vrienden van Willem Barentsz. Als het schip aan de kade ligt moeten de masten en ra's er nog op en moet het worden voorzien van zeilen en tuigage. Daar is nog een jaar voor nodig. De initiatiefnemers hebben een droom: met de replica een reis maken naar Nova Zembla waar ooit Willem Barentsz en zijn bemanning overwinterden in het

Behouden Huys. "Als we erin slagen om een deel van de tocht te maken of zelfs de tocht af te maken, die Willem Barentsz begon, dan zetten we Harlingen, Friesland en ook Nederland met dit project weer eens groots op de wereldkaart."

Voor het financieren van de afbouw en om de zeilen te kunnen hijsen heeft de stichting een loterij georganiseerd. www.loterij-harlingen.nl (net als in Leiden in 1596 met als hoofdprijs een huis – Barentsz vertrok in 1596).

Grootste militaire parade in Praag in decennia



Foto: AFP

In Tsjechië is zondag de grootste militaire parade sinds het einde van de Koude Oorlog gehouden. Bijna 2000 militairen namen deel aan de parade. Er waren ook militairen uit andere NAVO-landen zoals Slowakije, Groot-Brittannië en Frankrijk. Aanleiding voor de parade was dat het 100 jaar geleden

was dat Tsjecho-Slowakije werd gesticht. Inmiddels is het land opgesplitst in het huidige Tsjechië en Slowakije. President Milos Zeman benadrukte dat het Tsjechische leger zijn NAVO-verplichtingen nakomt in de strijd tegen de 'grootste vijand van de mensheid', het internationale terrorisme.

De Amerikaanse minister van Defensie James Mattis was aanwezig bij de parade. Hij betuigde zijn medeleven met de families van de vier Tsjechische soldaten die dit jaar in Afghanistan zijn omgekomen.

Snoek gaat jagen op goudvissen in Arnhem



Foto: Shutterstock

Snoeken gaan jagen op de goudvissen in de Jansbeek in Arnhem. De roofdieren eten de goudvissen op. Waterschap Rijn en IJssel hoopt zo een einde te maken aan 'het goudvissenprobleem' in de nieuw aangelegde stadsbeek.

sen exoten zijn. Ze zouden inheemse vissen in de Rijn kunnen verdringen. Begin april dwong het Waterschap een onverlaat al eens om alle losgelaten vissen uit de beek te halen. Dat lukte grotendeels, maar sindsdien waren opnieuw hele scholen goudvissen in de beek te zien. Het Waterschap hoopt dat mensen snappen dat goudvissen niet zullen overleven als er jagers in het water zitten. Snoeken passen volgens het waterschap als inheemse soort wel in het ecosysteem van de beek.

Escher bezorgt Fries Museum grootste hit ooit

Met de tentoonstelling 'Escher op reis' heeft het Fries Museum in Leeuwarden zijn grootste succes ooit geboekt. Er kwamen 256.450 bezoekers op af. M.C. Escher stootte daarmee recorderhouder Lourens Alma-Tadema, die in 2016-2017 in vier maanden 158.000 bezoekers trok, in de Friese hoofdstad van de troon.

museum verruimde daarom meermaals de openingstijden. Inmiddels maakt het Fries Museum zich op voor 'Rembrandt en Saskia: Liefde in de Gouden Eeuw', die op 24 november begint en society-huwelijken in de zeventiende eeuw belicht. Meer dan 250 objecten illustreren hoe lief en leed destijds werden gedeeld. De expositie schuwt geen onderwerp: behalve hofmakerij en grootse bruiloften, komen ook kindersterfte en overspel aan bod. Er zijn 29 werken van Rembrandt zelf te zien.

De tentoonstelling over Maurits Escher, die afgelopen weekende sloot, was vanaf het begin populair. De kaartjes waren vrijwel elke dag uitverkocht en het

Minister Zuid-Afrika gechanteerd met seksvideo

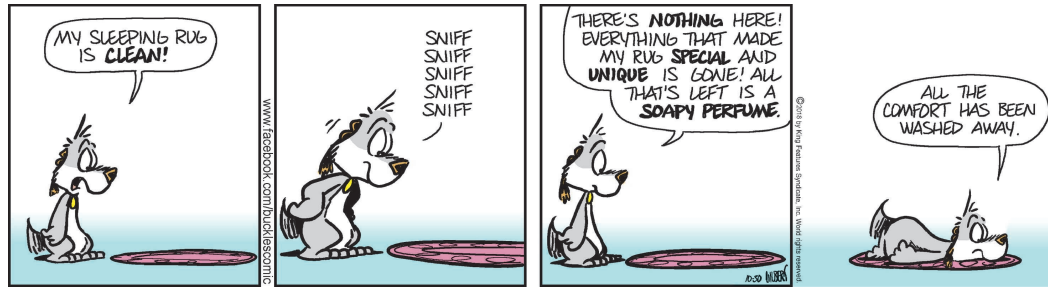
De Zuid-Afrikaanse minister Malusi Gigaba (Binnenlandse Zaken) zegt dat er pogingen zijn gedaan hem te chanteren met een seksvideo. Die zou door hackers zijn gestolen van zijn mobiele telefoon. Inmiddels zouden ook 'zekere politieke figuren' beschikken over de video-beelden. Gigaba stelt op Twitter dat het gaat om beelden 'van een seksuele aard' die alleen voor hem en zijn vrouw waren bedoeld. Volgens de minister is het filmpje herhaal-

delijk gebruikt bij pogingen om hem te 'chanteren en af te persen', maar weigerde hij steeds daaraan mee te werken.

De woordvoerder van de minister zegt dat anonieme afpersers eerst vroegen om contant geld en later om compensatie in de vorm van contracten. Dat gebeurde nadat Gigaba in 2017 was benoemd tot minister van Financiën. Volgens Gigaba doen de autoriteiten nog onderzoek naar de zaak.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Real Madrid ontslaat trainer Lopetegui



Santiago Solari (l) vervangt de ontslagen trainer Julen Lopetegui voorlopig op het veld.

MADRID — Real Madrid heeft trainer Julen Lopetegui ontslagen. Een dag na de verloren ‘Clásico’ tegen FC Barcelona (5-1) besloot voorzitter Florentino Pérez in te grijpen. De positie van Lopetegui was de afgelopen weken al wankel geworden door de tegenvallende resultaten van het Madrileense sterrenteam.

Santiago Solari, coach van het tweede elftal, treedt voorlopig op ad-interim-basis aan als opvolger. De 42-jarige Argentijn is oud-speler van Real. Volgens de reglementen in Spanje mag hij niet langer dan twee weken als interim-coach werken. Volgens de Spaanse media deed Pérez inmiddels een vergeefse poging de Italiaan Antonio Conte in

huis te halen. Nu zou hij José Mourinho, momenteel actief bij Manchester United, terug naar Madrid willen halen. Real Madrid staat na tien competitiewedstrijden op de negende plaats in La Liga, met 7 punten achterstand op Barcelona. De ‘Koninklijke’ overloer vier van de laatste vijf competitieduels. In de Champions League ging de ploeg

van Lopetegui ook al een keer onderuit, bij CSKA Moskou. Real Madrid won de afgelopen drie seizoenen de Champions League onder leiding van trainer Zinedine Zidane. Eind mei, vijf dagen na de gewonnen finale tegen Liverpool, maakte de Fransman bekend dat hij ondanks een doorlopend contract besloot te vertrekken uit de Spaanse hoofdstad. Volgens Zidane was Real Madrid toe aan een nieuw gezicht voor de groep. In zijn zoektocht naar een opvolger kwam Pérez uit bij Lopetegui, op dat moment nog bondscoach van Spanje. Drie

dagen voor de eerste wedstrijd van de Spanjaarden op het WK in Rusland maakte Real Madrid bekend dat Lopetegui de nieuwe trainer zou worden. Dat nieuws sloeg in als een bom bij de nationale ploeg. Lopetegui had de Spaanse bond namelijk niets verteld over de onderhandelingen met Real. Hij werd daarop ontslagen als bondscoach. Niet alleen Zidane vertrok afgelopen zomer uit Madrid, maar ook Cristiano Ronaldo. De Portugese doelpuntenmachine stapte over naar Juventus.

Foto: AFP

Manchester City terug aan kop in Engeland



Foto: AFP

LONDEN — Manchester City staat weer aan kop van de Premier League, met evenveel punten als Liverpool. De titelverdediger won gisteren het topduel bij Tottenham Hotspur, op het slecht speelbare veld van Wembley. Het werd 1-0 voor de club uit Manchester. Liverpool was in het weekeinde al te sterk voor Cardiff City, 4-1. City kwam al na zes minuten op voorsprong. De Algerijn Riyad Mahrez scoorde, na voorbereidend werk van Raheem Sterling. Erik Lamela kreeg in de slotfase een fraaie mogelijkheid op de gelijkmaker, maar schoot over. Nummer drie Chelsea volgt de leiders op 2 punten. Als nummer vijf heeft Tottenham een achterstand van 5 punten.

Valverde heeft geen zin meer in de Tour

PAMPLONA — De regenboogtrui ontbreekt volgend jaar in de Tour de France. Alejandro Valverde verkiest de rondes van Italië (Giro) en Spanje (Vuelta) boven de Ronde van Frankrijk. De 38-jarige Spanjaard voelt zich naar eigen zeggen niet verplicht om als wereldkampioen mee te doen aan de belangrijkste etappekoers ter wereld.

“De Tour is de grootste wedstrijd, maar ik ben niets verplicht”, zegt Valverde in de Spaanse krant *El País*. “Ze

willen natuurlijk dat ik daar ben. Maar ik moet ook kijken wat het beste voor mij is. En in de Tour geniet ik niet.” De Spaanse alleskunner op de fiets was jarenlang een vertrouwd gezicht in de Tour. In 2015 eindigde hij als derde in het klassement, achter Chris Froome en zijn Colom-

biaanse teamgenoot Nairo Quintana. Dit jaar werd Valverde veertiende in het eindklassement.

In de Ronde van Spanje, die de renner van Movistar ook al jarenlang steeds op zijn programma heeft staan, eindigde hij als vijfde.

Rüdiger wilde hardere aanpak racisme

LONDEN — Verdediger Antonio Rüdiger van Chelsea wil een hardere aanpak van het racisme op de voetbalvelden. De Duitse international vindt dat vooral de voetbalbonden en de clubs discriminerende supporters strenger moeten straffen.

“Ze vinden het waarschijnlijk moeilijk hun fans te straffen, maar voor mij is dat

een duidelijk bewijs dat racisme kennelijk wordt geaccepteerd”, zegt de 25-jarige Rüdiger tegen de *BBC*. De voetballer is zelf herhaaldelijk beschimpt om zijn donkere huidskleur. De Europese bond UEFA stelde vorig jaar nog een onderzoek in naar fans van AS Roma, die in het Champions League-duel met Chelsea (3-3) apengeluiden maakten richting Rüdiger. De Italiaanse club werd niet bestraft. “De men-

sen die niets doen tegen racisme vind ik net zo erg als de mensen die het doen.”

Als speler van AS Roma werd hij ook geregeld racistisch bejegend. “Ik ging er op mijn manier mee om en hield me stil, uit respect voor de Italiaanse cultuur. Omdat een paar idioten rare dingen roepen, is niet ineens de hele bevolking fout. Maar sommigen moeten veel harder gestraft worden.”

Deurloo en co genieten in een lege arena

DOHA — De ambiance in de Aspire Dome van Doha paste niet bij een landenfinale van de WK turnen. Maar het maakte Bart Deurloo niet uit. “Het was een mooie ervaring, normaal zit je op de tribune en nu sta je ertussen”, vertelde de Nederlandse turner die er met zijn team niet in slaagde een van de zeven andere landen achter zich te houden. De top vijf – met China als wereldkampioen – is normaal gesproken niet haalbaar. “Fouten maken is nooit leuk, maar we hadden hier niets te verliezen”, vond bondscoach Bram van Bokhoven.

Ook voor de coach was het een bijzondere ervaring. “Ik heb bij heel wat finales geacht, maar deze blijft je wel bij”, sprak de Brabander, die na drie ronden zonder misers (sprong, brug en rek) op vloer (Frank Rijken), voltige (Deurloo) en ringen (Casimir Schmidt) fouten zag, al hield Deurloo de schade beperkt. “Knap hoe Bart dat oploste, door er vanaf te gaan en daarna weer verder te turnen. Dat is ervaring”, vond Epke Zonderland, het boegbeeld van de ploeg die op rek

een goede oefening (14,333) liet zien. “Dit gaf een beter gevoel dan in de kwalificaties.” Zonderland zag alleen de Amerikaan Samuel Mikulak en de Japanner Kohei Uchimura hoger scoren. Beiden komt hij tegen in de toetsfinale van zaterdag. Van Bokhoven had niet gedacht dat een finaleplaats in Doha mogelijk was. “Zo’n wedstrijd, zo turnen, dat alles op het juiste moment op de juiste plek valt. Je wilt dat het zo gaat”, vertelde hij vorige week na de kwa-

lificaties waarin Nederland voor het eerst in de top acht was geeindigd. Bij de EK in Glasgow was het team nog buiten de beste acht landen gevallen, een onverwachte tegenvaller. Twee maanden later stond de ploeg, met ook nog de tot Nederlander genaturaliseerde Belg Bram Louwije tussen de wereldtop. Een beetje aarzeland nog, dat wel. “Die Chinezen zijn echt kneitergoed”, vond Schmidt. “Ik was niet heel zenuwachtig, dacht ik. Tot we de arena inliepen.” Deurloo noemde het misschien wel de mooiste finale die je als turner kunt bereiken. “En dan wil je toch iets neerzetten”, vond Zonderland. “Het is niet lekker als je dan een waardeloze wedstrijd turnt. Jammer van die foutjes aan het einde, maar het is toch de bevestiging dat het geen toeval is dat we hier stonden.”

Inter klimt naar tweede plaats

ROME — Inter is gisteren naar de tweede plaats in de Serie A geklommen. De Milanese formatie van coach Luciano Spalletti versloeg SS Lazio uit Rome. In de hoofdstad van Italië werd het 3-0 voor Inter.

Halverwege leidde Inter met 2-0. De Argentijn Mauro Icardi en de Kroaat Marcelo

Brozovic scoorden. Icardi zorgde na de hervatting voor nummer drie.

Stefan de Vrij zat op de bank bij Inter. In de Italiaanse media liet Spalletti weten de Nederlander in het duel met zijn oude club tegen zichzelf in bescherming te hebben genomen. “Stefan is best een gevoelige jongen. Het publiek in Rome zou hem mas-

saal hebben uitgefloten. Misschien had hij daardoor een fout gemaakt en had hem dat weken achtervolgd. Dat risico wilde ik niet lopen.” Inter, dat voor de zesde keer op rij won, deelt de tweede plaats met Napoli. Beide clubs hebben 22 punten. Lazio is vierde op 4 punten. Juventus is na tien duels leider, met 6 punten meer dan Inter en Napoli.

‘Hoddle van intensive care na hartaanval’

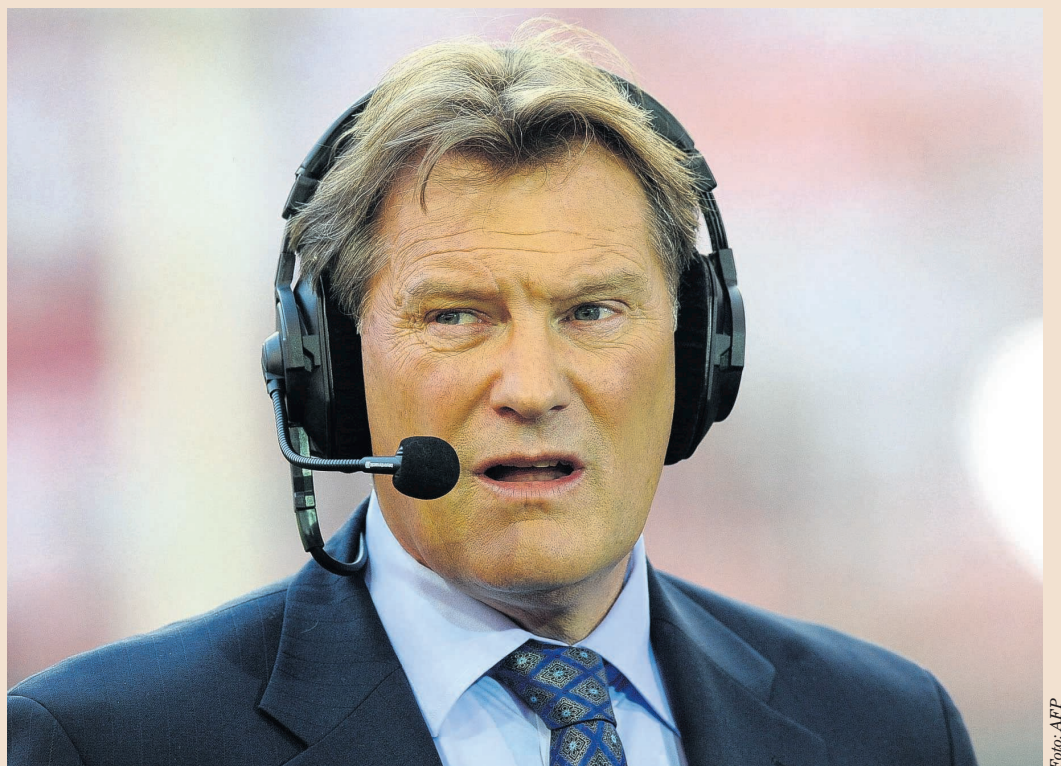


Foto: AFP

Glenn Hoddle

LONDEN — Oud-voetballer en voormalig bondscoach Glenn Hoddle is van de intensive care af. Dat melden Britse media gisteren. De bekende Engelsman werd zaterdag, op zijn 61e verjaardag, onwel toen hij in de studio was van BT Sport, het televisiekanaal waarvoor hij als analist werkt.

Na zijn hartaanval werd hij met spoed naar het ziekenhuis gebracht. Hoddle reageerde goed op de behandeling die hij onderging en zou inmiddels buiten levensgevaar zijn. Hij is volgens Engelse media wakker en kan praten met zijn familie. Hoddle

heeft rust nodig en wordt verder behandeld op de verpleegafdeling van een ziekenhuis in Londen. Via Tottenham Hotspur liet de familie, mede namens Glenn Hoddle, weten onder de indruk te zijn van de steunbetuigingen van de staf van de

club, spelers en oudspelers. “En niet in het minst door de overweldigende reacties van alle supporters”, aldus de familie in een verklaring. Hoddle kwam als voetballer uit voor onder meer Tottenham Hotspur, Chelsea en AS Monaco. Hij wordt als een van de beste Britse spelers beschouwd van zijn generatie. De voormalige spelmaker kwam tot 53 interlands. Van 1996 tot 1999 had hij de Engelse ploeg als bondscoach onder zijn hoede.